



BenQ M300

Manuel d'utilisation



M300_EN.book Page ii Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Copyright

© 2004. BenQ Corporation. Tous droits réservés. Aucune portion de la présente publication ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système de restitution ni traduite en aucune autre langue ou aucun autre langage informatique que ce soit, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de BenQ Corporation.

* La présente publication contient des images obtenues avec CorelDRAW® 9 qui sont protégées par les droits d'autheur aux Etats-Unis, Canada et autres pays. A utiliser sous licence uniquement.

Avis de non-responsabilité

La société BenQ Corporation n'accorde aucune représentation ni garantie, qu'elle soit explicite ou implicite, quant au contenu des présentes, et en particulier se dégage de toute responsabilité concernant la valeur commerciale ou la convenance pour un usage particulier. En outre, la société BenQ Corporation se réserve le droit de réviser le contenu de la présente publication et d'y apporter des modifications de temps à autre, sans pour autant être tenue d'informer qui que ce soit de ces révisions ou modifications.



M300_EN.book Page i Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les directives de sécurité ci-dessous avant d'utiliser votre téléphone mobile :

Exposition aux signaux de fréquences radio (RF)

Niveau maximum de radiations SAR UE : GSM900 : 0.621 mW/g; DCS1800 : 0.259 mW/g.

USA : PCS1900 : 0.641 mW/g.

Pour éviter de dépasser les limites d'exposition aux radiations définies par la FCC, ne transportez jamais ce téléphone près de votre poitrine.

La conformité aux limites d'exposition aux radiations SAR est limitée aux attaches-ceinture, étuis ou autres accessoires similaires non-métallique et offrant une séparation d'au moins 1,5 cm entre le corps humain et le téléphone, y-compris l'antenne.

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des signaux radio (RF).

Les organismes de normalisation européens et internationaux ont adopté une série de directives et des niveaux de sécurité relatifs à l'exposition aux signaux radio.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektringenieure (VDE) DIN- 0848
- Directives de la communauté Européenne, Directeur Général V en matière d'énergie de fréquences radio
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1- 1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Département de la santé et Service Sociaux, Canada Code de santé 6

Consignes de sécurité

i

M300_EN.book Page ii Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Ces normes sont fondées sur des évaluations exhaustives de documents scientifiques pertinents. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et physiciens provenant d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de l'industries ont analysé l'ensemble des recherches disponibles afin de mettre au point la norme ANSI.

Votre téléphone est conforme à ces normes en utilisation normale.

Limitations d'utilisation

Les accessoires de transport du portable doivent impérativement être non-métalliques.

Précautions relatives à l'antenne

Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non-homologués et des modifications non-autorisées pourraient endommager le téléphone et contrevenir aux directives de la FCC.

Utilisation du téléphone portable

Position normale : Tenez le portable comme tout autre téléphone, pointant l'antenne vers le haut et au-dessus de votre épaule.

Pour améliorer le fonctionnement du portable, évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est en fonction. Les contacts avec l'antenne réduisent la qualité des appels et peuvent décharger la batterie plus rapidement que normalement.

Batteries

- Pour des raisons de sécurité, lorsque la température du téléphone dépasse 45°C(113F) ou descend au dessous de 0°C(32F), la charge de la batterie s'arrêtera automatiquement.
- N'exposez jamais la batterie à des températures inférieures à -10°C(14F) ou supérieures à 45°C(113F). Ne laissez jamais votre téléphone dans une voiture fermée.

Une batterie peut endommager des appareils et blesser ou brûler une personne à proximité si un objet métallique tel qu'un bijou, une clé ou un trombone touche les bornes de la batterie. Un court-circuit pourrait l'endommager et l'appareil pourrait devenir très chaud. Pour vous protéger contre les courts-circuits accidentels, faites très attention avec les

ii Consignes de sécurité

M300 EN.book Page iii Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

batteries chargées, en particulier lorsque vous les transportez dans une poche, un sac à main ou tout autre endroit pouvant aussi contenir des objets métalliques. Les batteries sont toujours vendus séparément viennent avec des étuis de protection ; utilisez toujours cet étui de protection lorsqu'une batterie reste inutilisée.

Sécurité routière

Prenez connaissance des lois régionales et des directives de sécurité relatives à l'utilisation de téléphones portables en voiture. Suivez toujours ces lois. Si vous utilisez votre téléphone lorsque vous conduisez un véhicule, veuillez :

- Avant tout vous concentrer sur votre conduite --la sécurité au volant est votre première responsabilité.
- Utiliser un kit « mains libres » si possible.
- Arrêter le véhicule et vous garer avant de faire ou de répondre à un appel, lorsque les conditions de conduite l'exigent.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques sont protégés contre l'énergie des fréquences radio. Néanmoins, certains d'entre eux peuvent ne pas être protégés contre les signaux de fréquence radio émis par votre téléphone portable.

Stimulateurs cardiaques

L'Association des Industries de la Santé recommande de garder une distance minimale de six (6") pouces entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter de possibles interférences avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont le fruit de recherches et de recommandations menées par l'institut Wireless Technology Research. Avis aux porteurs d'un stimulateur cardiaque :

- Lorsque le téléphone est **allumé**, **TOUJOURS** le garder à une distance d'au moins 6 pouces (20cm) du stimulateur cardiaque.
- Ne pas transporter le téléphone dans une poche située à la hauteur de la poitrine.
- Utiliser l'oreille du coté opposé au stimulateur pour réduire le risque d'interférence.

Consignes de sécurité iii

M300 EN.book Page iv Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



Si, pour une raison ou une autre, vous soupçonnez que le téléphone perturbe le fonctionnement du stimulateur, **éteindre** le téléphone immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Le cas échéant, veuillez consulter votre fournisseur de services pour envisager des alternatives.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez d'autres équipements médicaux, veuillez consulter le fabricant afin de vous assurer qu'il est adéquatement protégé contre les signaux radio externes. Votre médecin peut vous aider à obtenir de telles informations.

Eteignez votre téléphone portable dans les établissements de santé lorsque des avertissements ou des signes l'exigent. Les hôpitaux et établissement de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés. Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement installé dans votre véhicule ultérieurement.

Instructions apposées

Eteignez toujours votre téléphone lorsque des avis apposés vous le demandent.

Avions

Les directives de la FCC interdisent l'utilisation de votre téléphone dans un avion. **Eteignez** votre téléphone avant de monter à bord d'un avion.

Zone de dynamitage

Pour éviter les interférences avec des opérations de dynamitage, **éteignez** votre téléphone lorsque vous entrez dans une zone de dynamitage ou dans des endroits avec des panneaux d'avertissements du type « ETEINDRE TOUTES LES APPAREILS A FREQUENCE RADIO ». Obéissez toujours aux instructions de sécurité.

iv Consignes de sécurité



M300_EN.book Page v Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Atmosphères potentiellement explosives

Eteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive et n'enlevez jamais la batterie du téléphone ; suivez toujours les panneaux d'avertissement et les instructions de sécurité. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie, pouvant causer des blessures graves ou même la mort.

Les endroits où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement identifiés. Parmi ceux-ci, il faut compter les dépôts de carburant tels que les stations services; les compartiments de bateau situés sous le pont; les établissement de transport ou d'entreposage de produits chimiques ou de combustibles; les véhicules fonctionnant au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple); les endroits où l'air renferme des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques; et tout autres endroits où l'on demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules équipés de sacs gonflables (Airbag)

Les airbags se déploient avec une grande force. NE PAS placer d'objets, ycompris des équipements de communication installés ou portables, au dessus d'un airbag ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si les équipements sans fil sont mal installés et que l'airbag se déploie, des blessures graves pourraient en résulter.

FCC (Federal Communications Commission)

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est soumise aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas causer de brouillage électrique, et

2. il doit supporter toutes les interférences reçues, incluant celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement.

Cet appareil a été mis à l'essai et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux

Consignes de sécurité

M300_EN.book Page vi Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

directives, il peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio ou télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur.
- Consultez un revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non expressément autorisée par l'entreprise qui doit garantir la conformité aux normes précitées peut annuler la permission d'utilisation de l'appareil.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes :

Directive relative à compatibilité électromagnétique (89/336EEC), Directive relative à la basse tension (73/23/EEC) et Directive R&TTE (99/05/EEC).

CE

En outre, cet appareil est aussi conforme aux normes :

3GPP TS 51.010-1 EN 301 511 EN 30360/ EN30361 ETSI EN 301 489-1/-7 EN 60950

vi

Consignes de sécurité

	Table des matières	
	1. Consignes de sécuritéi	
	2. Avant d'utiliser votre téléphone	
	Installez Votre carte SIM	
	Installez la batterie	
	Replacez le couvercle de la batterie	
	Chargez la batterie	
	Allumez le téléphone4	
	3. A propos de votre téléphone	
	Anercu ranide de votre téléphone	
	Foran de démarrage	
	Ecran principal	
-	Icônes qui apparaissent à l'écran du téléphone	()
	Utiliser les touches du clavier à l'écran de démarrage	
I	Navigation dans les menus15	
	Les menus principaux21	
	4. Utiliser votre téléphone	
	Composer un numéro22	
	Mettre fin à un appel22	
	Répondre à un appel23	
	Rejeter un appel23	
	Composer un numéro international23	
	Composer un numéro d'urgence24	
	Composer un numéro de poste24	
	Table des matières vii	
Ţ		Ţ

-•			•
	Numéros abrégés	24	
	Ecouter les messages du répondeur	25	
	Répertoire	26	
	Ajouter des contacts dans le répertoire		
	Répertoire de la carte SIM	29	
	Recherche de contacts dans le répertoire	30	
	Appels perdus, reçus et émis	32	
	Options en cours d'appel		
	Menu en cours d'appel	35	
	Utiliser le profil « Silence »		
	Fonction Photo		
1	Menu Raccourcis	42	1
	Affectation des fonctions à une touche		
	Affectation des numéros à une touche	44	
	Utiliser les fonctions et les numéros à une touche	45	
	Menu Messages	46	
	SMS	47	
	MMS	53	
	Chat SMS	58	
	Répondeur	60	
	Messages d'infos	61	
	Etat mémoire	62	
	Modes de saisie de texte	63	
	Changer le mode de saisie de texte	63	
	Mode « Lettres » (ABC).	64	
	Mode « Numérique » (1 2 3).	64	
	Modes « saisie prédictive de texte » (iTap)	64	
\rightarrow	viii Table des matières		

\forall				
	Mode « Symbole »		66	
	5. Menus		67	I
	Répertoire		67	
	Pacharchar		67	
	Ajouter		07	
	Modifier		07	
	Copier.			
	Supprimer		68	
	Groupes d'appel			
	Carte de visite			
	Mon numéro			
	Etat mémoire		69	
	Iournal		70	
	Appels perdus			
$-\Psi$	Appels recus		70	Ψ
	Appels émis		70	
	Tout effacer		70	
	Durée des appels		70	
	Coût des appels		71	
	Messages		72	
	Jeux		73	
	Jeux		73	
	Photo		76	
	Multimédia			
	Album photo			
	Image		77	
	Mélodies		77	
		Table des matières	iv	-

\bullet			
	Tout effacer	78	
	Etat mémoire	78	
	Outils	79	
	Réveil	79	
	Horloge universelle	80	
	Agenda	81	
	Raccourcis		
	Calculatrice		
	Convertisseur de devise	83	
	Chronomètre		
	Services	85	
	Service WAP	85	
	STK	99	
_	Paramètres	100	
♥	Date et Heure	100	
	Marche/Arrêt automatique		
	Profils		ļ
	Affichage	105	
	Audio	106	
	Paramètres d'appel	106	
	Réseau	111	
	Sécurité	113	
	Mode d'économie d'énergie		
	Langue		
	Mode de saisie de texte		
	Retablir		
	6. Entretien et reparation	116	
	7. Dépannage	117	
•	x Table des matières		• -



Avant d'utiliser votre téléphone

Installez Votre carte SIM

Insérez la carte SIM en la glissant dans la fente dans la direction indiquée par les flèches en vous assurant que les contacts dorés de la carte SIM sont dirigés vers le bas et que le coin biseauté de la carte corresponde au coin biseauté en haut à gauche de la fente.



devrez appuyer sur le loquet de sécurité puis faire glisser la carte hors de la fente.

Avant d'utiliser votre téléphone

1









- Lorsque le code PIN est entré, le téléphone recherche automatiquement le réseau de votre fournisseur de services. Cette opération peut prendre quelques secondes.
- 4. L'écran de démarrage apparaît ensuite et indique l'intensité du signal du réseau et le nom de votre fournisseur de services. Vous pouvez maintenant utiliser le téléphone.
- Si le téléphone ne détecte aucun réseau, l'indicateur de l'intensité du signal ne contiendra aucune barre.
- Si le téléphone essaye de se brancher sur un réseau différent ou nécessitant une autorisation particulière, l'indicateur de l'intensité du signal ne contiendra aucune barre. Vous pourrez seulement composer des appels d'urgence.

Avant d'utiliser votre téléphone

5









A propos de votre téléphone

9

		1300_EN.boo	ok Page 10 Saturda	ay, October 9, 2004 7:43 AM	
•		Taàna	Tometion	Description	
-			Indicateur de charge de la batterie	Indique le niveau de charge de la batterie. La charge est plus forte avec de nombreuses barres. Quatre barres : Complètement chargée. Aucune barre : A charger immédiatement. Les barres commencent à défiler lorsque vous chargez le téléphone et cessent seulement lorsque la batterie est complètement chargée.	
		G	Réseau GPRS	La fonction de services GPRS de votre carte SIM a été activée.	
				Message	Indiqueun message SMS/MMS reçu ou en attente. L'icône rouge apparaît et clignote lorsque la mémoire de message texte est saturée. Pour de plus amples informations sur la fonction de messagerie, voir page 46, "Menu Messages".
•		2	Message WAP	Indique un message WAP en attente (cette icône apparaît seulement s'il n'y a aucun message texte en attente).	
		80	Message vocal	Indique que vous avez un message vocal en attente (apparaît seulement si cette fonction est activée par votre fournisseur de services).	
		Ø	Alarme réveil	Le téléphone est allumé. Pour régler l'alarme réveil, utilisez le menu Outils → Réveil . Voir page 79.	
	0	*	Vibreur	A l'écran de démarrage, appuyez pendant plusieurs secondes sur pour sélectionner le profil Silence. Voir page 38, "Utiliser le profil « Silence »".	
		æ	Normal	Indique que le profil Normal a été sélectionné. Pour changer le profil, utilisez le menu Paramètres → Profils . Voir page 101.	

 \odot

10 A propos de votre téléphone

•

•

M300_EN.book Page 11 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Icône	Fonction	Description		
88	Réunion	Indique que le profil Réunion a été sélectionné.		
×	Extérieur	Indique que le profil Extérieur a été sélectionné.		
۲	Personnel	Indique que le profil Personnel a été sélectionné.		
Ģ	Mains-libres	Indique que le profil Mains-libres a été sélectionné.		
4 Renvoi d'appel		Indique que la fonction Renvoi d'appel a été sélectionnée. Pour modifier les paramètres de cette fonction, utilisez le menu Paramètres \rightarrow Appels \rightarrow Renvoi appel . Voir page 107.		
Δ	Itinérance	La fonction d'itinérance a été activée (différente de votre réseau).		

A propos de votre téléphone 11







	_							
¥	D	M300	EN.book	Page 13	Saturday,	October 9, 2004	7:43 AM	

	Touche	Commandes et fonctions
	•	Touche de sélection gauche • Appuyez sur cette touche pour accéder au répertoire (lorsque Répert. est affiché). • Appuyez sur cette touche pour enregistrer le numéro composé à l'écran dans le répertoire du téléphone (lorsque Enregistrer est affiché).
	•	 Touche de sélection droite Appuyez sur cette touche pour utiliser la fonction Appareil photo (lorsque Photo est affiché). Appuyez sur cette touche pour supprimer les derniers numéros entrés, les uns après les autres ; un appui long efface tous les numéros (lorsque Effacer est affiché). Un appui long active et désactive le profil « silence ».
-•	Ô	 Molette de navigation Choisissez → pour ouvrir le menu Accès rapide . Pour de plus amples informations sur le menu Accès rapide voir page 42. Choisissez pour ouvrir le menu Album photo. Choisissez pour ouvrir le menu Messages Pour de plus amples informations sur le menu Messages, voir page 46. Choisissez pour changer le profil du téléphone.
	×	Touche astérisque • Appuyez sur cette touche pour entrer un astérisque "*". • Pour effectuer un appel international, effectuez un appui long sur cette touche pour afficher le signe "+", puis composez le code international suivi du code régional et du numéro de téléphone.
	لع	Touche Répondeur • Un appui long permet de composer automatiquement le numéro de votre répondeur.
		A propos de votre téléphone 13

M300_EN.book Page 14 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Touche	Commandes et fonctions
B -1	 Touche # Appuyez sur la touche pour entrer le symbole « # ». Pour les extensions : Après avoir composé le numéro, appuyez pendant plusieurs secondes pour entrer la lettre « P » puis composez le numéro de l'extension. Un appui long verrouille le clavier du téléphone.
2 ~ 9mg	 Touches alphanumériques Appuyez sur ces touches pour composer un numéro de téléphone. Touche abrégée : Un appui long permet d'accéder directement à une fonction ou de composer directement un numéro. Voir page 42, "Menu Raccourcis".

Touches alphanumériques

Touche	Numéro	Touche	Numéro/Symbole/Fonction
ه	1	J.	7
2 ABC	2	8 TY	8
3 DEF	3	9***	9
Aan	4	0	0
5 JKL	5		* + (appui long)
5.00	6	**	# P (appui long, après avoir composé un numéro)

3. Un appui long sur une touche alphanumérique permet d'accéder directement à la fonction ou de composer directement le numéro qui lui a été assigné.



14 A propos de votre téléphone



Navigation dans les menus

A l'écran de démarrage du téléphone, appuyez sur 💌 pour accéder au menu principal; la première icône dans le menu principal est en surbrillance : **Répertoire**.

Jor Pour de plus amples détails sur les fonctions du menu, voir page 67, "Menus".

Menu principal







Exemple de navigation dans les menus

L'exemple qui suit est fourni pour illustrer l'utilisation des menus afin de changer les paramètres de la langue.

Accès normal













M300_EN.book Page 22 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

³ Utiliser votre téléphone

Composer un numéro

Vous pouvez utiliser certaines options pendant un appel. Voir page 35, "Menu en cours d'appel".

Pour corriger une erreur dans le numéro de téléphone, appuyez sur (Supprimer) pour supprimer le dernier chiffre du numéro. Appuyez pendant plusieurs secondes sur (Supprimer) ou appuyez sur pour supprimer le numéro de téléphone et retourner à l'affichage principal.

Mettre fin à un appel

Appuyez sur \bigcirc pour mettre fin à un appel. L'écran affichera alors la durée de l'appel et retourne à l'écran de démarrage.

- Ý - Appuyez sur Ø pour annuler un appel que vous venez de composer.

Si vous avez un appel en attente lorsque vous appuyez sur 🔊 , un menu apparaît vous demandant de choisir l'appel que vous désirez terminer.

22 Utili

Utiliser votre téléphone



M300_EN.book Page 23 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Répondre à un appel

Lorsque le téléphone reçoit un appel, il sonne ou vibre et le numéro de l'appelant apparaît à l'écran (si cette fonction est supportée par votre fournisseur de services). Si le numéro de l'appelant est sauvegardé dans votre répertoire, le téléphone affiche alors le nom de l'appelant correspondant au numéro.

• Si l'appelant appartient à l'un de vos groupes d'appel, le téléphone utilisera la sonnerie associée à ce groupe. L'image associée à ce groupe d'appel apparaît aussi à l'écran du téléphone, pour vous aider à identifier plus facilement le groupe et l'appelant.

• Pour de plus amples détails sur le paramétrage des groupes d'appel de votre répertoire, voir page 26, "Ajouter des contacts dans le répertoire".

 I_{S} Si vous le désirez, vous pouvez répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche ; utilisez le menu **Paramètres** → **Profils**. Après avoir

sélectionné le profil actuel, appuyez sur \frown (Modifier) et choisissez Mode réponse \rightarrow Toutes touches.

Rejeter un appel

• Appuyez sur 🕟 pour rejeter un appel entrant.

Composer un numéro international

- Entrez le préfixe de composition international ou appuyez pendant plusieurs secondes sur pour afficher le signe +.

Utiliser votre téléphone 23

M300 EN.book Page 24 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Composer un numéro d'urgence

Pour appeler les services d'urgence, composez 112 (le numéro d'urgence international) et appuyez sur 🔊 pour composer le numéro. Vous pouvez composer le numéro d'urgence même lorsque votre téléphone est bloqué, lorsque votre réseau est inaccessible et même lorsque la carte SIM du téléphone a été retirée, à condition que la réception du réseau soit suffisante.

Composer un numéro de poste

Après avoir composé le numéro de téléphone, appuyez pendant plusieurs secondes

sur 😥 . La lettre P apparaît à l'écran après votre numéro de téléphone. Il suffit maintenant de composer le numéro du poste puis d'appuyer sur 🕥 pour le composer.

Numéros abrégés

Vous pouvez assigner un numéro de téléphone à une touche du clavier pour créer un raccourci et composer ce numéro en appuyant sur la touche associée. Pour de plus amples informations sur les numéros abrégés, voir page 42, "Menu Raccourcis".

Lorsque vous avez associé un numéro à une touche du clavier, vous pouvez appuyez quelques secondes sur la touche à l'écran de démarrage pour composer immédiatement le numéro. Par exemple, si vous avez choisi la touche celle-ci a été associée à un certain numéro de téléphone, un appui long sur la touche met de composer le numéro en question.

24

Utiliser votre téléphone




M300_EN.book Page 25 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Ecouter les messages du répondeur

La réception d'un message est signalée par un bip ou un message de votre fournisseur de services vous informant qu'un nouveau message a été reçu (si supporté par votre fournisseur de services, l'icône de répondeur apparaît à l'écran du téléphone). Vous pouvez accéder et écouter aux messages de deux manières différentes :

1. A l'écran de démarrage du téléphone, appuyez pendant plusieurs

secondes sur 🐚 pour composer automatiquement le numéro du répondeur et écouter vos messages.

 Utilisez le menu Messages → Répondeur → Appeler répondeur pour composer automatiquement le numéro du répondeur.

Si le numéro du répondeur n'est pas sur la carte SIM ou dans la mémoire du téléphone, le téléphone ne pourra pas appeler le répondeur lorsque vous

appuyez sur 💽 . En général, les fournisseurs de réseau ont déjà ajouté le numéro du répondeur sur la carte SIM. Le cas échéant, vous pourrez composer le numéro du répondeur en appuyant pendant quelques secondes

sur dans l'écran de démarrage et il ne sera pas nécessaire d'entrer vousmême ce numéro. Cependant, si le numéro du répondeur n'a pas été ajouté sur la carte SIM, vous devrez l'ajouter vous-même. Pour enregistrer ou modifier le numéro du répondeur, utilisez le menu **Messages** \rightarrow **Répondeur** \rightarrow **Définir numéro**.

M300_EN.book Page 26 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Répertoire

Ajouter des contacts dans le répertoire

Le format et les contacts du répertoire seront différents si vous utilisez le répertoire de la carte SIM ou celui de la mémoire du téléphone. Le répertoire du téléphone peut contenir jusqu'à 500 contacts. La taille du répertoire de la carte SIM dépendra des services supportés par votre fournisseur de services.

Répertoire du téléphone

nouveau contact.

A l'écran de démarrage, entrez le numéro de téléphone que le vous désirez ajouter dans le répertoire puis appuyez sur (Enregistrer). L'écran affichera les champs de saisie du le vous de saise d

Téléphone Nom N° de mobile N° du domicile Groupes d'app... JD sonner ie Option OK Retou

- 2. Déplacez-vous sur le champ de saisie que vous désirez
- modifier et appuyez sur (**Option**) pour ouvrir un menu contextuel. Les options suivantes peuvent alors être utilisées pour le contact :
- Enregistrer: Pour enregistrer les données entrées.
- Changer type : Pour changer la catégorie du numéro de téléphone (par exemple, de Numéro de mobile à Numéro du domicile). Cette option est seulement disponible avec le champ de saisie du numéro de téléphone.
- Ajouter champ: Pour ajouter des champs de saisie.
- **Supprimer champ** : Pour supprimer le champ de saisie sélectionné.
- 3. Après avoir saisi les données désirées dans les champs de saisie, vous devez appuyer sur (Option) puis sélectionner Enregistrer pour enregistrer les
 - nouvelles données dans le répertoire.
- 5 Si vous décidez de ne pas enregistrer les données entrées, appuyez sur 🔎
- 26 Utiliser votre téléphone













M300_EN.book Page 29 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Répertoire de la carte SIM

A l'écran de démarrage, appuyez sur (**Répert**.) puis sur (**Option**) et choisissez **Ajouter**. La fonction d'ajout vous demandera de choisir entre **SIM** et **Téléphone**. Choisissez **SIM** pour ajouter un contact au répertoire de la carte SIM.

Les champs d'entrée du répertoire de la carte SIM sont comme suit :

 Le numéro de téléphone portable du contact. Pour associer le contact à un groupe d'appel. Utilisez pour choisir un groupe et appuyez sur Si l'appelant appartient à l'un de vos groupes d'appel, le téléphone utilisera la sonnerie associée à ce groupe et l'image ou l'animation associé à ce groupe. Pour choisir la sonnerie et l'image/animation d'un groupe d'appel, utilisez le menu Répertoire → Groupe appels. Voir page 68. 	曲	Le nom du contact.
Pour associer le contact à un groupe d'appel. Utilisez pour choisir un groupe et appuyez sur s. Si l'appelant appartient à l'un de vos groupes d'appel, le téléphone utilisera la sonnerie associée à ce groupe et l'image ou l'animation associé à ce groupe. Solution d'un groupe d'appel, utilisez le menu Répertoire → Groupe appels . Voir page 68.		Le numéro de téléphone portable du contact.
	2	 Pour associer le contact à un groupe d'appel. Utilisez pour choisir un groupe et appuyez sur . Si l'appelant appartient à l'un de vos groupes d'appel, le téléphone utilisera la sonnerie associée à ce groupe et l'image ou l'animation associé à ce groupe. Image Pour choisir la sonnerie et l'image/animation d'un groupe d'appel, utilisez le menu Répertoire → Groupe appels. Voir page 68.



Recherche de contacts dans le répertoire

A l'écran de démarrage, appuyez sur (**Repert**.) pour afficher les contacts du répertoire.



Il y a deux manières de rechercher un contact dans le répertoire.

- Appuyez sur () pour naviguer parmis les noms du répertoire (dans l'ordre alphabétique) jusqu'à ce vous trouviez le nom désiré.
- Appuyez sur la touche alphanumérique correspondante à la première lettre du nom que vous recherchez. Par exemple, si le nom commence avec « K », vous appuiyerez deux fois sur sm. Les noms débutant par K apparaissent, dans l'ordre alphabétique. Appuyez sur) pour vous déplacer sur le nom désiré.

K Vous pouvez aussi utiliser le menu **Répertoire** \rightarrow **Rechercher** et entrer la première lettre du nom ou le nom entier.

Lorsque le nom du contact apparaît à l'écran, vous pouvez :

- Appuyer sur 🔊 pour composer le premier numéro de ce contact.
- Appuyez sur 😎 (**Option**) pour afficher un menu contextuel avec les options suivantes :
 - Ajouter: Pour ajouter un nouveau contact au répertoire.
 - **Modifier**: Pour modifier les données de ce contact. Lorsque vous avez fini, appuyez sur ④ . Pour de plus amples informations sur l'édition des contacts, voir page 26.
 - Si vous décidez de ne pas enregistrer les données entrées, appuyez sur (Retour) ou
 pour annuler.



30



- Copier sur SIM (téléphone): Si vous utilisez le répertoire du téléphone, vous pouvez facilement copier toutes les données du répertoire dans le répertoire de la carte SIM. De la même manière, si vous utilisez le répertoire de la carte SIM, vous pouvez aussi copier toutes les données dans le répertoire du téléphone.
- Les seules informations que vous pouvez transférer du répertoire du téléphone au répertoire de la carte SIM sont le nom du contact, le numéro de téléphone et le groupe d'appel auquel il appartient. Si un contact possède plusieurs numéros de téléphone, lors du transfert de données, chaque numéro de téléphone sera enregistré séparément.
- Supprimer : Pour supprimer le contact du répertoire.
- **Envoyer vCard** : Pour attacher les détails d'un contact et les envoyer à d'autres personnes.
- Appuyer sur 🐵 pour afficher toutes les données du contact. Vous pouvez ensuite effectuer les opérations suivantes :



Option OK Retour

- Appuyez sur (**Option**) pour afficher un menu contextuel contenant les options suivantes :
 - Ajouter: Pour ajouter un nouveau contact au répertoire.
 - **Modifier**: Pour modifier les données de ce contact. Pour de plus amples informations sur l'édition des contacts, voir page 26.

J. Si vous décidez de ne pas enregistrer les données entrées, appuyez

sur 👽 ou 🕟 (Retour) pour annuler..

• **Copier sur SIM (téléphone)**: Si vous utilisez le répertoire du téléphone, vous pouvez facilement copier toutes les données du répertoire dans le répertoire de la carte SIM. De la même

M300 EN.book Page 32 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

manière, si vous utilisez le répertoire de la carte SIM, vous pouvez aussi copier toutes les données dans le répertoire du téléphone.

- Supprimer : Pour supprimer le contact du répertoire.
- **Composer** : Pour composer le numéro du contact sélectionné.
- Envoyer msg : Pour envoyer un message (SMS ou MMS) au contact actuellement sélectionné.
- Envoyer vCard : Pour attacher les détails d'un contact et les envoyer à d'autres personnes.

Appels perdus, reçus et émis

Il y a deux méthodes pour afficher les appels perdus, les appels reçus et les appels émis; la date et l'heure des appels sont aussi affichées. 1. Si vous avez reçu des appels en absence, un message apparaît à l'écran

ainsi que le nombre d'appels en absence. Appuyez sur 🔍 (Voir), puis

sur () pour naviguer parmis les numéros des appels en absence.

A l'écran de démarrage, appuyez sur pour voir la liste du dernier appel en absence, appel reçu et numéro composé. Appuyez sur pour vous déplacer au numéro de téléphone désiré.

- Icône 🧏 apparaît à coté des appels perdus; l'icône 👫 apparaît à coté
 - des appels émis; l'icône 😻 apparaît à coté des appels reçus.
- 5 Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le téléphone affiche alors le nom de l'appelant correspondant au numéro dans votre répertoire.
- Si plusieurs appels perdus, appels reçus ou appels émis possèdent le même numéro de téléphone, une note similaire à "x02" est aussi affichée à coté du numéro, indiquant le nombre de fois que ce numéro a été composé, reçu ou en absence.



Certains numéros sont masqués par votre fournisseur de réseau ; dans tel cas, le numéro de l'appelant ne s'affichera pas sur votre téléphone et la liste affichera une rangée vide pour ce numéro.

Lorsque vous avez sélectionné l'un des numéros composés, reçus ou en absence, vous pouvez :

- Appuyer sur 🔍 pour recomposer le numéro.
- Appuyez sur <a>(Option) pour afficher un menu contextuel avec les options suivantes :
 - Enregistrer (Modifier) : Si le numéro sélectionné n'est pas encore enregistré dans votre répertoire, utilisez l'option Enregistrer pour ajouter un nouveau contact avec ce numéro de téléphone dans votre répertoire. Si le numéro sélectionné est déjà enregistré dans votre répertoire, utilisez l'option Modifier pour modifier les informations de ce contact. Pour de plus amples informations sur l'édition des contacts, voir page 26, "Ajouter des contacts dans le répertoire"..
 - **Supprimer** : Pour supprimer le numéro de la liste.
 - **Composer** : Pour composer le numéro du contact sélectionné.
 - **Envoyer message** : Pour envoyer un message à ce numéro de téléphone.
 - **Tout supprimer** : Pour supprimer tous les numéros de la liste.
- Appuyez sur 🞯 pour afficher les détails de ce contact, par exemple le nom de l'appelant ou l'heure de l'appel.

Utiliser votre téléphone

33

M300_EN.book Page 34 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



Options en cours d'appel

Les options suivantes accompagnées d'un astérisque (*) dépendent de votre fournisseur de services et peuvent nécessiter un abonnement.

Micro

Appuyez sur (Micro.) pour couper temporairement la prise de son par le microphone. Votre correspondant ne pourra plus vous entendre. Pour réactiver le microphone, appuyez sur (Micro.).

Suspendre un appel *

- 1. Lorsque vous n'avez qu'un appel en cours :
 - a. Appuyez sur 😎 (**Suspendre**) pour mettre l'appel en attente.
- b. Appuyez sur 🕖 pour mettre fin à l'appel.
- 2. Lorsque vous n'avez qu'un appel et qu'il est déjà en attente :
 - a. Appuyez sur (**Reprendre**) pour continuer la conversation.



- 3. Lorsque vous avez un appel en cours et un appel en attente :
 - a. Appuyez sur (**Permuter**) pour continuer la conversation avec l'appel en attente et mettre l'autre appel en attente.
 - b. Appuyez sur *i* pour voir la liste des appels auxquels vous pouvez mettre à fin.

Composer un deuxième appel *

Composez le numéro de téléphone ou choisissez le dans votre répertoire puis appuyez sur 🕥 pour l'appeler. L'appel en cours est automatiquement mis en attente. Par contre, si vous avez déjà un appel en cours et un appel en attente, cette fonction ne peut pas être utilisée.



M300 EN.book Page 35 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Mise en attente *

Si vous recevez un appel lorsque vous êtes déjà en communication avec un autre correspondant, le téléphone émet un "bip" pour vous avertir de l'arrivée d'un nouvel appel. Vous pouvez basculer entre les appels comme suit :

- Refuser un appel en attente : Appuyez sur ou (Terminer). La touche
 (Terminer) mettra immédiatement fin à l'appel en attente; la touche ouvrira un menu vous demandant de choisir l'appel à terminer.

Menu en cours d'appel

Si, au cours d'un appel, vous appuyez sur (a), le menu d'appel s'ouvrira. Appuyez sur (a) pour vous déplacer au sous-menu désiré puis appuyez sur (a) pour ouvrir le sous-menu; appuyez sur (c) (Retour) pour retourner au menu précédent; appuyez sur (c) pour retourner directement au menu d'appel.

Les options accompagnées d'un astérisque (*) dépendent de votre fournisseur de réseau et peuvent nécessiter un abonnement.

Répertoire

Pour accéder à la plupart des fonctions du répertoire. Pour de plus amples détails, voir page 26, "Répertoire".

Journal

Pour afficher les informations des appels perdus, reçus et les numéros composés. Voir page 32, "Appels perdus, reçus et émis".

M300 EN.book Page 36 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Conférence téléphonique *

Ce service réseau vous permet d'établir une conférence téléphonique et de parler simultanément avec plusieurs participants. Le menu de conférence contient les options suivantes :

Le nombre de participants dans une conférence téléphonique peut varier et dépend de votre fournisseur de réseau.

Suspendre/Reprendre/Permuter *

Pour changer le statut de l'appel.

Joindre/Privé

Pour ajouter un participant actuellement en attente à la conférence téléphonique, ou pour parler en privé avec l'un des participants et mettre tous les autres en attente.

Transférer

Pour permettre à deux participants de continuer la conversation en privé lorsque vous désirez raccrocher (l'un des deux correspondants doit déjà faire partie de la conférence et l'autre doit être en attente ou en train de composer un numéro).

Envoyer DTMF

Lorsque votre téléphone est connecté avec d'autres appareils ou services, vous pourrez envoyer des signaux MF (multifréquence à deux tonalités). Les signaux MF sont des sons émis par les touches du clavier et envoyés grâce au microphone. Votre téléphone émettra ces sons pour communiquer avec des répondeurs, des récepteurs d'appels, des services téléphoniques informatisés et ainsi de suite.

Composez le numéro de téléphone puis appuyez sur 💌 pour envoyer les signaux DTMF.







M300_EN.book Page 37 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Fin appel

Finir tous les appels Pour mettre fin à tous les appels en cours et en attente.

Finir appel actif Pour mettre fin à l'appel actif seulement.

Finir appel suspendu

Pour mettre fin à un appel, en cours ou en attente.

Finir un appel Pour mettre fin à un seul appel.

Suspendre/Reprendre/Permuter

Pour changer le statut de l'appel.



Micro off/micro on. Pour couper le micro/réactiver le micro.

Messages

Pour ouvrir le menu SMS (message texte). Pour de plus amples détails sur les SMS, voir page 46, "Menu Messages".

Calculatrice

Pour utiliser la calculatrice. Pour de plus amples informations sur la calculatrice, voir page 83.







M300_EN.book Page 39 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Fonction Photo

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour prendre des photos et les utiliser comme fond d'écran, les associer à un contact de votre répertoire ou pour les envoyer par MMS (message multimédia).

- 1. A l'écran de démarrage, appuyez sur (Photo), pour afficher le viseur à l'écran.
- 2. Appuyez sur (**Option**) pour modifier les paramètres suivants de l'appareil photo :
 - **Résolution** : Pour choisir la résolution des photos. Vous pouvez choisir entre :

Option	Définition représentative
Haute	352 x 288
Moyenne	176 x 144
Basse	80 x 72

- Modes: L'appareil photo du téléphone ajustera automatiquement la balance des couleurs en fonction des conditions d'éclairage pour vous permettre de prendre des photos de haute qualité.
- Effets : Vous permet d'ajouter des effets spéciaux pour créer des images artistiques.
- Espace libre : Indique l'espace libre dans la mémoire pour les photos.
- 3. Lorsque le viseur est affiché, vous pouvez appuyer sur pour voir la barre de statut de la résolution et des modes. La barre de statut disparaît automatiquement après deux secondes. Le numéro en haut à droite de l'écran indique le nombre de photos qui peuvent être prises. Ceci est seulement une estimation. Le vrai nombre peut être différent et dépendra des conditions d'éclairage. Les icônes suivants sont présent dans la barre de statut :



M300_EN.book Page 41 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

5. Appuyez sur (Enregistrer) pour enregistrer la photo dans Multimédia ->

Album photo. Pour recommencer la photo, appuyez simplement sur (**Annuler**) et reprenez la photo. Après avoir enregistré une photo dans l'album photo de votre téléphone, vous pourrez utiliser les options ci-dessous :

- Envoyer photo : Pour envoyer la photo dans un message MMS.
- ∑≫ Pour de plus amples informations sur les MMS, voir page 46, "Menu Messages".
- Mettre en ID image: Pour choisir et associer la photo à un contact dans votre répertoire ; cette photo apparaîtra à chaque fois que vous recevez un appel provenant de ce contact.
 - •Nouvel entrée : Vous permet de créer un nouveau contact dans votre répertoire et d'associer cette photo à ce nouveau contact.
 - •Entrée existante: Pour associer la photo à un contact qui existe déjà dans votre répertoire.
- **Cette fonction est seulement valide pour les contacts enregistrés dans le répertoire de votre téléphone.**
- Mettre en fond d'écran: Pour choisir cette photo comme fond d'écran dans l'écran de démarrage du téléphone. Vous pouvez aussi utiliser le menu pour faire cela : Multimédia → Album photo ou en utilisant Paramètres → Affichage → Fond d'écran → Photo.
- **Renommer** : Pour changer le nom du fichier photo.

Les noms des fichiers photo ne peuvent pas être vides et doivent être différents les uns des autres.

• Détails : Pour afficher le nom de la photo, la date, la résolution et la taille du fichier.

M300_EN.book Page 42 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Menu Raccourcis

Vous pouvez utiliser le menu Raccourcis pour associer un numéro que vous appelez souvent ou une fonction importante à chacune des 8 touches alphanumériques du clavier de votre téléphone. La touche 1 a déjà été associé au numéro du répondeur et celle-ci ne peut pas être changée.

Ouvrir le menu Raccourcis

A l'écran de démarrage, appuyez sur 🍼 pour ouvrir le menu Raccourcis. Les numéros 2 à 9 affichés à l'écran représentent les touches 8 alphanumériques du clavier de votre téléphone.

Affectation des fonctions à une touche

1. A partir du menu Raccourcis , appuyez sur 🕕 pour vous déplacer sur le numéro de la touche que vous désirez utiliser comme raccourci (dans l'exemple ci-contre, la touche 2 ABC est sélectionnée). Vous pouvez aussi appuyer sur la touche alphanumérique correspondante 2 v pour la sélectionner. 2. Appuyez sur (Option) pour afficher un menu

contextuel puis utilisez 💭 pour choisir l'option Ajouter fonction. Puis appuyez sur 🔍 .





OK Ret









Utiliser les fonctions et les numéros à une touche

Vous pouvez utiliser ces touches de deux manières différentes :

- 1. A partir de l'écran de démarrage, appuyez pendant plusieurs secondes sur l'une
- des touches entre **et g** pour accéder directement à la fonction associée à la touche, ou pour composer immédiatement le numéro associé à la touche.
- 2. A partir de l'écran de démarrage, appuyez sur 🐑 pour ouvrir le menu Raccourcis. Vous pouvez alors :
 - a. Appuyer sur () pour vous déplacer et sélectionner l'icône de la touche désirée. Appuyez ensuite sur pour accéder à la fonction associée ou pour composer le numéro associé.
 - b. Appuyer pendant plusieurs secondes sur l'une des touches entre

Enc et **p** pour accéder directement à la fonction associée à la touche, ou pour composer immédiatement le numéro associé à la touche.



M300 EN.book Page 46 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Menu Messages

Votre téléphone vous permet d'envoyer plusieurs types de messages : SMS (message texte) et MMS (message multimédia). Vous pouvez utiliser les messages SMS pour envoyer des animations simples et des mélodies courtes alors que les messages MMS vous permettent d'envoyer des photos, des images en couleur et de la musique. Vous devez être abonné à un service de messages MMS auprès de votre fournisseur de services. Veuillez contacter votre fournisseur de services pour de plus amples détails.

A partir de l'écran de démarrage, appuyez sur 🐑 pour ouvrir le menu Messages. Vous pouvez aussi appuyer sur 💌 dans l'écran de démarrage

puis ouvrir le menu principal avec 🍊

Informations supplémentaires sur les messages.

• Lorsque vous recevez un nouveau message, ou lorsqu'il reste des messages que vous n'avez pas encore lu sur la carte SIM ou la mémoire du téléphone, l'indicateur de

messages du téléphone 🔛 apparaît en jaune à l'écran.

- Lorsque vous recevez un nouveau message, il sera enregistré soit dans la mémoire du téléphone, soit sur la carte SIM, en fonction des paramètres que vous avez choisis dans le menu : Messages → SMS → Paramètres → Mémoire de stockage (voir page 51).
- Lorsque l'icône apparaît en rouge, ceci indique que la mémoire de message est saturée. Lorsque la mémoire de message est saturée, votre téléphone ne peut plus recevoir de messages. L'écran affiche le message "Nombre max. de messages dépassé".

Les sous-menus du menu Messages sont décrits ci-dessous :

M300 EN.book Page 47 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

SMS

Modifier et envoyer un message texte

- Ouvrez le menu : SMS > Nouveau pour ouvrir l'éditeur de textepour rédiger un message texte. Utilisez le clavier alphanumérique pour entrer le texte.
- Four de plus amples détails sur les différents modes de saisie de votre téléphone, voir page 63, "Modes de saisie de texte".
- in cente i
 in cente i
 - de l'éditeur de texte. Si vous choisissez (Oui),
 - vous retournerez à l'écran de démarrage; si vous

choisissez (Non), vous pourrez continuer à rédiger le message.

- 2. Lorsque vous rédigez un message, appuyez sur (Option) pour accéder aux options suivantes :
 - Insérer : Vous pouvez insérer les objets suivants :
 - Texte: Ceci affiche la liste des modèles qui peuvent être utilisés au lieu de rédiger le message en entier. Vous pouvez utiliser les modèles fournis ou créer vos propres modèles et les enregistrer dans la liste.
 - ∑⇒ Pour créer vos propres modèles, ouvrez le menu Messages → SMS → Modèles. Voir page 51.

Utiliser votre téléphone 47

Option OK Retour

La ligne '

M300_EN.book Page 48 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Images : Vous pouvez choisir et insérer une animation à partir de la bibliothèque du téléphone. Appuyez sur ① et choisissez l'image que vous désirez insérer, appuyez une fois sur pour prévisualiser l'image et finalement appuyez de nouveau pour insérer l'image dans le message texte.
- Mélodies : Vous pouvez choisir et insérer une mélodie à partir de la bibliothèque des mélodies de votre téléphone. Allez à la mélodie désiré puis appuyez sur expour insérer cette mélodie dans votre message texte. La mélodie sera jouée lorsque le message est lu.
- Vcard : Vous pouvez choisir un contact dans votre répertoire et envoyer les informations de ce contact avec votre message. Le destinataire de votre message pourra alors enregistrer les informations du contact directement dans leur répertoire.
- Vcalendar : Vous pouvez choisir un mémo dans votre agenda et l'envoyer avec votre message. Le destinataire de votre message pourra alors enregistrer ce mémo directement dans son Agenda.
- Alignement : Pour choisir le type d'alignement du texte de votre message.
- 3. Après avoir terminé de rédiger le message, appuyez sur 👁 pour accéder aux options suivantes :
 - **Envoyer** : Appuyez sur 🞯 pour ouvrir l'éditeur de numéro. Vous pouvez soit entrer vous-même le numéro du destinataire ou vous pouvez appuyer sur
 - (**Répert**.) pour choisir le numéro du destinataire dans la liste des contacts de votre répertoire. Faites comme suit :
 - a. Appuyez sur () pour vous déplacer au nom du contact puis appuyez sur () pour le sélectionner. Répétez cette étape si vous désirez envoyer ce message à plusieurs destinataires.

48

M300 EN.book Page 49 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- b. Appuyez sur (Valider) pour retourner à l'éditeur de numéro.
- c. Appuyez sur 🞯 pour envoyer le message texte.
- ∠ >>> Lorsque le téléphone est en train d'envoyer un message texte, le message « Envoi... x/x » s'affiche en haut de l'écran. Par exemple, si vous envoyez un message à trois personnes, le message « Envoi... 1/3 » s'affiche lorsque le téléphone envoit le message au premier destinataire, puis « Envoi... 2/3 » s'affiche lorsque le téléphone envoit le message au deuxième destinataire, puis « Envoi... 3/3 » s'affiche lorsque le téléphone envoit le message au dernier destinataire.
- Ine copie de chaque message envoyé est enregistrée dans la boîte d'envoi. Si le téléphone n'a pas pu envoyer le message texte, un message "Echec envoi" apparaît à l'écran.
 - Enregistrer brouillon : Pour enregistrer le message dans les Brouillons.
 - Annuler : Pour annuler le message.

Recevoir et lire un message texte

- A la réception d'un nouveau message, une alerte sonore se fait entendre et le message « 1 nouveau message » apparaît à l'écran, avec le nom de l'émetteur. Si l'émetteur n'est pas enregistré dans votre répertoire, le numéro de téléphone apparaît au lieu du nom.
- 2. Appuyer sur 🐵 pour lire le message. Appuyez sur 📼 (**Option**) pour accéder aux options suivantes :
 - **Répondre** : Vous permet de rédiger et répondre au message.
 - **Supprimer** : Pour supprimer le message en cours.
 - Appeler : Pour composer le numéro de la personne qui a envoyer le message.
 - Chat : Pour ouvrir une session de dialogue SMS avec l'émetteur.
 - Transférer : Pour réacheminer le message au numéro que vous
 - indiquez ; vous pouvez aussi modifier le message.
 - **Enregistrer** : Pour enregistrer comme suit :

M300 EN.book Page 50 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Extraire le numéro de téléphone de l'émetteur (le numéro affiché à l'écran dans la section « Info émetteur ») et l'ajouter au répertoire électronique.
- Extraire un numéro dans le message et l'ajouter au répertoire. (en option seulement avec les numéros affichés directement).
- Si le message contient une image ou une mélodie, vous pouvez l'enregistrer sur la mémoire de votre téléphone. Le téléphone déterminera automatiquement le type d'objet et l'enregistrera dans le menu Multimédia.
- Si vous enregistrez une image ou une photo, vous avez aussi l'option de choisir Mettre en fond d'écran pour afficher l'image à l'écran de démarrage.
- Si vous enregistrez une mélodie, vous avez aussi l'option de choisir
 Mettre en sonneie pour sélectionner cette mélodie et l'utiliser lorsque vous téléphone sonne.
- **S**i le message contient les informations d'un contact, vous pouvez les extraire et les ajouter à votre répertoire.
- ▲ Si le message contient un mémo, vous pouvez l'extraire et l'ajouter à votre agenda.
- Pour de plus amples détails sur le Multimédia , voir page 76.

Gestion de la boîte d'envoi

Ouvrez le menu : **SMS** > **Boîte d'envoi**. Cette boîte contient une copie de chaque

message texte envoyé. Déplacez-vous sur un message puis appuyez sur (**Option**) pour supprimer, renvoyer ou transférer le message. Choisissez **Supprimer tout** pour supprimer tous les messages dans la boîte.

Gestion des brouillons

Ouvrez le menu : **SMS** > **Brouillons**. Cette boîte contient tous les messages que vous avez enregistrés. Déplacez-vous sur un message puis :

- Appuyez sur 💽 (**Option**) pour supprimer un ou tous les messages.
- Appuyez sur 🞯 pour modifier le message et l'envoyer.
- **50** Utiliser votre téléphone

M300 EN.book Page 51 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Gestion des modèles

Ouvrez le menu : **SMS** > **Modèles**. Vous pouvez utiliser les messages modèles pour composer rapidement un message texte sans avoir à l'entrer. Vous pouvez utiliser les modèles fournis ou créer vos propres modèles et les enregistrer dans la liste. Déplacez-vous au message modèle désiré et appuyez sur es pour insérer le texte dans l'éditeur de message. Vous pouvez alors modifier le texte et envoyer le message.

Pour créer vos propres modèles, appuyez sur (**Option**) et choisissez **Ajouter**. Vous pouvez ainsi rédiger un message et l'enregistrer comme un modèle en appuyant sur (**O**).

Les modèles fournis avec votre téléphone ne peuvent pas être modifiés.

Supprimer des messages

Ouvrez le menu : **SMS** > **Supprimer**. Cette option vous permet de supprimer certain ou tous les messages texte. Vous pouvez choisir de supprimer tous les messages textes, seulement ceux de la boîte de réception, seulement ceux de la boîte d'envoi et seulement les messages en archives.

Paramètres

Mémoire de stockage

Cette option est utilisée pour choisir où enregistrer les messages : la mémoire du téléphone ou la carte SIM.

Numéro centre SMS

Cette option est utilisée pour entrer le numéro du centre de messages, ce qui est obligatoire pour envoyer des messages textes. Chaque message est envoyé en premier à ce numéro, puis le centre de messages fait suivre chaque message au destinataire. Entrez le numéro du centre de messages fourni par votre

fournisseur de réseau. Lorsque vous avez fini, appuyez sur 💌 .



M300_EN.book Page 52 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Mode transmission

Cette option dépend de votre réseau : un système réseau GPRS ou un système réseau normal GSM. Si vous utilisez un réseau GPRS, les messages textes peuvent être envoyés et reçus avec le réseau GPRS ou GSM. Cependant, si vous utilisez un réseau GMS, seulement le réseau GMS peut être utilisé pour envoyer et recevoir des messages texte.

- GPRS : Pour utiliser le réseau GPRS pour les messages.
- CSD : Pour utiliser le réseau GMS pour les messages.
- **GPRS préféré** : Pour utiliser principalement le réseau GPRS. Le réseau GMS ne sera utilisé que lorsque le réseau GPRS est indisponible.
- **CSD préféré** : Pour utiliser principalement le réseau GMS. Le réseau GPRS ne sera utilisé que lorsque le réseau GMS est indisponible.

Durée de validité

Ceci est utilisé pour indiquer le temps pendant lequel votre fournisseur de services tentera de délivrer un message. Lorsque le temps est écoulé et que le message n'est toujours pas délivré, le fournisseur de services mettra fin à ses tentatives de livraison.

Type de messages

Pour sélectionner le format des messages que vous envoyez.

Accusé de réception

Cette fonction demande au système de vous transmettre un accusé de réception lorsque votre message est délivré.

Réponse directe

Votre réponse à un message texte est livrée au centre de messages qui vous a livré le message.

52





MMS

- ↓ Vous devez être abonné à un service GPRS et MMS auprès de votre fournisseur de services avant d'utiliser ou d'envoyer des MMS (messages multimédia). Vous devrez ensuite régler votre téléphone pour recevoir et envoyer des messages multimédia.
 - Les messages multimédia utilisent le serveur multimédia de votre fournisseur de service avec un réseau GPRS, vous devrez faire les paramètres suivants, dans l'ordre, pour service de messagerie multimédia:

Ouvrez le menu : **Services > Service WAP > Paramètres WAP** pour créer un profil WAP sur votre réseau. Voir page 93, "Paramètres WAP" pour de plus amples informations sur les profils WAP.

Ouvrez le menu : **Messages** > **MMS** > **Paramètres** > **Infos serveur** pour choisir le serveur MMS pour envoyer et recevoir des messages multimédia.

Contactez votre fournisseur pour de plus amples détails sur les paramètres MMS. Certains fournisseurs de services peuvent faire les réglages pour vous lorsque vous vous abonnez au service MMS.

Modifier et envoyer un message multimédia

Ouvrez le menu : **MMS** > **Nouveau**, et suivez les étapes ci-dessous pour rédiger et envoyer un message multimédia.

- 1. Veuillez remplir les champs de saisie ci-dessous du message multimédia.
 - A : Appuyez sur () pour ouvrir l'éditeur de numéro. Vous pouvez soit entrer vous-même le numéro du destinataire ou vous pouvez appuyer sur (Répert.) pour choisir le numéros du destinataire dans la liste des contacts de votre répertoire. Faites comme suit :



- a. Appuyez sur () pour aller au nom du contact puis appuyez sur () pour le sélectionner. Répétez cette étape si vous désirez envoyer ce message à plusieurs destinataires.
- b. Appuyez sur 😎 (**Valider**) pour retourner à l'éditeur de numéro.
- c. Appuyer sur 💌 pour valider.
- Objet : Appuyez sur 🞯 pour entrer le sujet du message multimédia.
- Contenu : Appuyez sur 🐵 pour ouvrir l'éditeur de texte. Veuillez consulter plus loin dans ce chapitre la section sur l'éditeur de texte.
- Cc : Pour envoyer le message à plusieurs destinataires.
- Cci : Pour envoyer le message à plusieurs destinataires sans que les destinataires connaissent l'existence de cette copie.
- Priorité : Appuyez sur 🞯 pour régler le niveau de priorité du message : haute, moyenne ou basse.
- Accusé : Appuyez sur 💌 pour choisir l'un des types d'accusé de réception suivants :
 - **Remise/lecture** : Demande au système de vous transmettre un accusé de réception et d'ouverture du message envoyé.
 - **Réception uniquement** : Demande au système de vous transmettre un accusé de réception seulement.
 - Lecture uniquement : Demande au système de vous transmettre un accusé de lecture du message.
 - **Aucun** : Désactive la fonction.
- Pour modifier le contenu du message multimédia, déplacez-vous sur Contenu et appuyez sur x pour retourner à l'éditeur de texte.
 - Appuyez sur (Option) ; vous pourrez exécuter les tâches suivantes : • Insérer :
- 54 Utiliser votre téléphone

M300 EN.book Page 55 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Nouvelle photo : Le viseur de l'appareil photo s'affiche à l'écran pour vous permettre de prendre une photo. La photo prise sera automatiquement insérée dans le message multimédia.
- Photo : Vous pouvez choisir une photo dans votre album photo et l'insérer dans le message multimédia. Appuyez sur
- (Enregistrer) pour insérer la photo sélectionnée dans le message ou appuyez sur ex pour visualiser la photo. Utilisez
- \bigcirc pour avancer à la photo suivante ou retourner à la photo
- précédente. Appuyez ensuite sur 💌 pour insérer la photo dans le message.
- Modèles : Pour insérer le modèle de message multimédia dans votre message. Les messages modèles contiennent du texte et des images. Vous pouvez les personnaliser en ajoutant d'autres objets.
- Image : Vous pouvez choisir une image dans la bibliothèque des images et l'insérer dans le message multimédia. Appuyez sur
 - (Enregistrer) pour insérer l'image sélectionnée dans le
- message ou appuyez sur 🞯 pour visualiser l'image.
- Mélodies : Vous pouvez choisir une mélodie dans votre téléphone et l'insérer dans le message multimédia. Déplacezvous au fichier de la mélodie ou la sonnerie désirée puis appuyez sur es pour l'insérer dans le message multimédia.
- **Chaque message multimédia est composé de plusieurs diapositive,** chaque diapositive pouvant contenir une image et une mélodie. Si vous essayez d'insérer une deuxième image ou mélodie dans une diapositive de message multimédia qui contient déjà une image ou une mélodie, la nouvelle image ou mélodie remplacera automatiquement la précédente.
 - **Texte** : Pour entrer le texte du message.
 - Diapo. précédente : Pour ajouter une nouvelle diapositive précédant la diapositive actuelle.

M300_EN.book Page 56 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Diapo. suivante : Pour ajouter une nouvelle diapositive après la diapositive actuelle.
- Aperçu : Pour vérifier toutes les diapositive du message multimédia, dans l'ordre.
- Supprimer mélodie : Pour supprimer le fichier de la mélodie de la diapositive actuelle du message.
- Effacer texte : Pour effacer le texte de la diapositive actuelle du message.
- Supprimer image/diapo. : Pour supprimer l'image si votre message multimédia ne contient qu'une diapositive. Supprime la diapo entière si le message contient plusieurs diapositive.
- Diapo précédente/suivante : Pour avancer à la diapositive suivante ou retourner à la diapositive précédente dans le message.
- **Durée diapo.** : Pour régler la durée d'affichage de chaque diapositive du message. Par exemple, 30 signifie que chaque diapositive sera ouverte pendant 30 secondes, avant d'avancer à la diapositive suivante.
- Chaque message multimédia est composé de plusieurs diapositive, chaque diapositive pouvant contenir une image et une mélodie seulement.
- 3. Après avoir terminé chaque diapositive du message multimédia,
 - appuyez sur 😎 (Option) et choisissez l'une des options suivantes :
 - Envoyer : Pour envoyer le message.
 - Enregistrer brouillon : Pour enregistrer le message dans la Boîte d'envoi.
 - Aperçu : Pour afficher un aperçu du message multimédia.
 - Annuler : Pour annuler le message.

Lire un message multimédia

Votre téléphone téléchargera automatiquement le message multimédia lorsqu'il est reçu. Appuyer sur 🐨 pour le lire. Appuyez une deuxième fois sur 🐨 pour arrêter la lecture. Appuyez sur 😒 (Option) pour exécuter les tâches suivantes :

• Répondre : Pour répondre à l'émetteur du message.

M300_EN.book Page 57 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- **Supprimer** : Pour supprimer le message.
- Transférer : Pour faire suivre le message à un autre numéro.
- Enregistrer : Pour enregistrer l'image affichée ou pour extraire les informations de l'émetteur et les ajouter dans votre répertoire. Lorsqu'une image a été enregistrée, vous pouvez utiliser le menu : Multimédia > Images pour l'afficher.
- Tout enregistrer : Pour enregistrer tous les fichiers audio (mélodies) et toutes les images du message dans votre téléphone.

Utilisation des messages modèles

Les messages multimédia modèles contiennent du texte et des images. Déplacez-vous au message modèle désiré et appuyez sur 🛞 pour insérer le message modèle dans l'éditeur de message.

Supprimer des messages

Ouvrez le menu : **MMS** > **Supprimer**. Cette option vous permet de supprimer certains ou tous les messages. Vous pouvez choisir de supprimer tous les messages, seulement ceux de la boîte de réception, seulement ceux de la boîte d'envoi et seulement les messages brouillons.

Paramètres

Avant de commencer à envoyer des messages multimédia, ouvrez le menu : **MMS > Paramètres** pour configurer les paramètres suivants :

Filtre

Tous les messages multimédia provenant des numéros indiqués dans cette liste seront effacés automatiquement.

Expiration

Pour indiquer le temps pendant lequel votre fournisseur de services tentera de délivrer le message multimédia avant de mettre fin à ses tentatives de livraison.





M300_EN.book Page 58 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Type de réponse

Vous pouvez indiquer si vous désirez répondre au message multimédia reçu en utilisant un message texte (SMS) ou un message multimédia (MMS).

Limite de taille

Pours spécifier la taille maximum des messages reçus par votre téléphone. Si un message plus grand que la taille indiquée est reçu, le téléphone ne téléchargera pas le message.

Infos serveur

Pour activer le serveur MMS utilisé pour envoyer et recevoir des messages multimédia.

Téléchargement différé

Cette fonction permet à votre téléphone de télécharger les informations de l'émetteur seulement lorsqu'un message multimédia est reçu. Vous pourrez alors décider de télécharger ou non le message après avoir vérifié l'émetteur.

Accusé de réception

Demande au système de vous transmettre un accusé de réception lorsque le message multimédia est reçu par le destinataire.

Accusé de lecture

Demande au système de vous transmettre un accusé de lecture lorsque le message est ouvert par le destinataire.

Chat SMS

Vous pouvez initier une session de dialogue par SMS avec n'importe qui possédant un téléphone portable. Cette fonction vous permet de communiquer avec une autre personne sans avoir à entrer à chaque fois le numéro de téléphone de cette personne. La conversation est aussi enregistrée dans la session de dialogue et reste affichée tant que la session est active.

M300 EN.book Page 59 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Initier une session de dialogue par SMS

- Il y a deux manières de faire cela.
- Ouvrez le menu : Chat SMS → Nouveau Chat pour initier un nouveau dialogue. Suivez les étapes ci-dessous pour converser avec votre correspondant :
 - a.Entrez le nom de la session de dialogue et appuyez sur 🛞 . b.Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant.
 - c.Rédiger un message. Lorsque ceci est fait, appuyez sur (**) pour envoyer le message et inviter le destinataire à joindre la session de dialogue. La session de dialogue indique votre surnom, suivi de votre message, sous la forme "Surnom> message".
- d.Lorsque vous avez envoyé votre message, appuyez sur (Option) et choisissez Envoyer pour envoyer un autre message. Le message est automatiquement envoyé au même destinataire. Répétez cette étape pour envoyer des messages à cette personne.
 2. Vous pouvez aussi initier une session en choisissant un message
 - dans votre **Boîte de réception** puis en appuyant sur (**Option**) et en choisissant **Chat**. Choisissez votre correspondant dans la liste des surnoms qui apparaît et appuyez sur votre message et appuyez sur pour envoyer le message et inviter le destinataire à joindre la session.

Recevoir un message pendant la session

Lorsque vous recevez une réponse de votre correspondant, la session de dialogue indique le surnom de votre correspondant et son message, précédé par votre message. Vous pouvez maintenant continuer la conversation avec votre correspondant en envoyant un nouveau message.





M300_EN.book Page 60 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Invitation à une session de dialogue

Lorsque votre téléphone reçoit une invitation d'une autre personne, une session de dialogue apparaît à l'écran vous invitant à joindre la session. Suivez les étapes ci-dessous pour répondre au message :

1. Appuyez sur 🞯 pour visualiser le message reçu.

2. Appuyez sur () pour joindre la session de dialogue. Entrez votre surnom et une réponse au message puis appuyez sur () pour l'envoyer.

Quitter une session de dialogue

Si vous désirez quitter une session de dialogue, appuyez sur \bigcirc (**Retour**) ou \bigcirc . Cela vous ramènera au menu **Chat SMS**. La session de dialogue sera enregistrée dans votre téléphone. Pour continuer une session de dialogue, allez sur **Chat précédent**. Si vous désirez recommencer une nouvelle session, choisissez : **Chat SMS** \rightarrow **Nouveau chat**.

Recevoir un appel pendant une session de dialogue par SMS

- A :1.Répondez à l'appel. A la fin de l'appel, l'écran retourne à l'écran de départ. Vous pourrez continuer la session de dialogue en choisissant **Chat précédent** dans le menu **Chat SMS**.
- A :2.Refusez l'appel et continuez la session de dialogue en choisissant Chat précédent dans le menu Chat SMS.

Répondeur

Appeler répondeur

Utilisé pour composer automatiquement le numéro de votre répondeur et pour vérifier/écouter aux messages.

Définir numéro

Vous pouvez entrer le numéro de votre répondeur.




Messages d'infos

Les messages d'infos sont des messages émis par votre fournisseur de services et transmit sur tous les téléphones portables dans une zone particulière. Ces messages sont transmis par des canaux numérotés. Par exemple, le canal 030 peut être utilisé pour les rapports météorologiques, le canal 060 peut être utilisé pour les rapports de trafic routier, les taxis, les pharmacies, etc...

Vous pouvez choisir de recevoir les messages d'infos de votre fournisseur de services avec la bande CB et choisir de recevoir seulement certains sujets ou dans certaines langues.

⊥ Pour de plus amples informations sur la liste des canaux CB disponibles et des informations sur leurs contenus, veuillez contacter votre fournisseur de services.

Lorsque vous recevez une message CB, le contenu du message apparaît deux fois.

Recevoir

Vous permet de choisir si, oui ou non, vous désirez recevoir les messages CB.

Sujets

Vous permet de choisir le type de message CB reçu de votre fournisseur de services. Les sujets listés dans la liste **Sujets** sont les types de message CB que vous avez choisi de recevoir.

Si vous n'avez pas encore choisi un sujet, vous pouvez appuyer

sur (**Option**) puis sélectionner l'option **Ajouter** pour ajouter les canaux dans les champs **De** et **Vers**.

Langue



Utiliser votre téléphone 61





M300 EN.book Page 64 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Mode « Lettres » (ABC).

Lorsque vous utilisez ce mode de saisie, appuyez sur une touche autant de fois que nécessaire pour que la lettre désirée apparaissent à l'écran.

Comment utiliser le mode de saisie de texte standard

- Vous devez appuyer sur la touche correspondante à la lettre désirée autant de fois que nécessaire pour que la lettre désirée apparaissent à l'écran. Les lettres qui apparaissent sont dans le même ordre que les lettres représentées sur les touches du téléphone. Un appui entrera la première lettre représentée sur la touche du téléphone, alors que deux appuis entreront la deuxième lettre, et ainsi de suite.
- Lorsque vous avez entré une lettre et que vous désirez entrer la lettre suivante du mot, attendez deux secondes jusqu'à ce que le curseur se déplace en avant, ou appuyez immédiatement sur la touche de la lettre suivante.
- Appuyez sur 🔍 pour ajouter un espace.
- Lorsque vous entrez du texte, utilisez la molette 🛈 pour déplacer
- le curseur vers la gauche ou la droite ; utilisez la molette () pour

déplacer le curseur vers le haut ou le bas. Appuyez une fois sur vers pour effacer le dernier caractère entré, appuyez pendant plusieurs secondes sur ver pour tout effacer.

Mode « Numérique » (1 2 3).

Le mode de saisie numérique vous permet d'entrer des chiffres en utilisant les touches alphanumériques $\boxed{10}$ à $\boxed{0}$.

Modes « saisie prédictive de texte » (iTap)

La saisie prédictive de texte (iTap) analyse les lettres au fur et à mesure que vous les entrez, utilise une « formule » pour deviner la lettre de chaque mot que vous entrez et aide à accélérer l'entrée de texte.

64 Utiliser votre téléphone

M300_EN.book Page 65 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Comment utiliser iTap

- Appuyez une fois sur la touche alphanumérique correspondant à la première lettre du mot que vous désirez entrer, quelque soit la position de la lettre sur la touche. Appuyez ensuite sur la touche correspondante à la deuxième lettre du mot, et ainsi de suite. Le téléphone prédit le mot que vous essayez d'entrer en fonction des touches qui ont été appuyées. Le mot prédit apparaît en bas à gauche de l'écran. Comme le mot « prédit » change avec chaque lettre que vous entrez, il est préférable de ne pas regarder l'écran tant que vous n'avez pas fini d'entrer le mot.
- Après avoir entré toutes les lettres du mot, si le mot affiché n'est pas le
- bon, appuyez sur () pour afficher d'autres suggestions et choisissez le mot désiré.
- Lorsque le bon mot est affiché, appuyez sur 🛞 pour l'entrer. Un espace est automatiquement ajouté après chaque mot.
- Lorsque vous entrez du texte, utilisez la molette 🕕 pour déplacer

le curseur vers la gauche ou la droite; utilisez la molette) pour déplacer le curseur vers le haut ou le bas. Appuyez une fois sur pour effacer le dernier caractère entré, appuyez pendant plusieurs secondes sur) pour tout effacer.

Exemple de saisie avec iTap

Si vous désirez entrer le mot « COME HOME » dans l'éditeur de texte en utilisant iTap, faites comme suit :

- 1. Appuyez sur 💓 pour activer les majuscules.
- 2. Appuyez sur 2 x 5 5 6 5 9 30th pour entrer le mot C, O, M, E.
- 3. Appuyez sur () pour accepter le mot « COME » dans le texte. Un espace est automatiquement ajouté après le mot « COME ».
- 4. Appuyez sur 6 5 5 5 5 pour entrer le mot « HOME ».

Utiliser votre téléphone 65



M300 EN.book Page 67 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Menus

Les menus du téléphone offrent un ensemble complet de fonctions. Le menu principal possède 9 icônes. Chaque icône représente un menu particulier, qui donne accès à plusieurs sous-menus spécifiques.

Pour de plus amples informations sur les menus, voir page 15, "Navigation dans les menus".



Ce menu contient diverses fonctions de gestion du répertoire, incluant l'ajout, la recherche et la copie de contacts.

Rechercher

Cette option est utilisé pour rechercher un contact dans le répertoire. Vous pouvez entrer le nom entier du contact ou, si vous n'êtes pas sûr du nom, vous pouvez

simplement entrer la première lettre puis appuyer sur \bigcirc . Tous les noms commençant avec la lettre que vous avez entrée s'afficheront à l'écran, et vous pourrez vous déplacer pour trouver le contact désiré. Pour de plus amples détails sur la recherche d'un contact, voir page 29, "Répertoire de la carte SIM".

Ajouter

Cette option est utilisé pour ajouter un nouveau contact dans le répertoire. Cette fonction vous demandera de choisir entre SIM et Téléphone. Choisissez SIM pour enregistrer le nouveau contact sur la carte SIM, et choisissez Téléphone pour enregistrer le nouveau contact dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez suivre la méthode à la page 26, "Ajouter des contacts dans le répertoire".

Modifier

Après avoir choisi un contact, vous pouvez suivre la méthode à la page 26 pour modifier les informations du contact.





M300 EN.book Page 68 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Copier

Si vous utilisez le répertoire du téléphone, vous pouvez facilement copier toutes les données du répertoire dans le répertoire de la carte SIM, et vice versa. Vous pouvez choisir entre la copie d'un contact d'un répertoire à l'autre ou la copie de tous les contacts d'un répertoire à l'autre en choisissant l'option **Tout téléphone vers SIM** (**Tout SIM vers téléphone).**

Supprimer

Cette option permet de supprimer un contact dans votre répertoire. Vous pouvez choisir de supprimer un contact ou de supprimer tous les contacts.

Groupes d'appel

Les groupes d'appel sont des groupes de contacts qui sont utilisés pour séparer vos contacts, par exemple les collègues de travail, la famille, les amis, etc. Vous pouvez associer à chaque groupe d'appel des paramètres particuliers ; par exemple, il est possible d'associer à un groupe d'appel une mélodie et une animation particulière ; la mélodie et l'animation seront utilisées seulement avec les numéros du groupe. Le téléphone contient déjà 5 groupes d'appel : **Collègues, Famille, Amis, VIP, Autres.**

Lorsque vous avez choisi le groupe que vous désirez configurer, vous pourrez :

- Appuyer sur (Option) : Ceci est utilisé pour sélectionner une mélodie ou une image qui vous permettra de reconnaître le groupe auquel appartient l'appelant, ou pour renommer le groupe.
- Appuyer sur 💌 : Ceci vous permettra d'afficher la liste des contacts appartenants au groupe. Appuyez sur 💭 pour sélectionner le contact désiré

puis appuyez sur (**Option**) pour accéder aux options suivantes :

- Ajouter : Pour ajouter un nouveau contact au groupe d'appel. Appuyez sur → pour sélectionner le contact que vous
- désirez ajouter puis appuyez sur 👁 pour l'ajouter.
- **Supprimer** : Pour supprimer le contact sélectionné du groupe d'appel.





M300_EN.book Page 69 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Carte de visite

Vous pouvez utiliser cette option pour entrer et modifier votre carte de visite. Les champs de saisie sont les suivants :

ф,	Votre nom.	
2	Votre numéro de téléphone portable.	
1	Votre adresse électronique.	
Ē	Votre adresse de bureau.	
0	Votre société.	100

Utilisez la molette
pour vous déplacer sur les champs de saisie que vous souhaitez modifier et appuyez sur
pour commencer à les modifier. Lorsque vous avez fini de créer votre carte de visite, appuyez sur
précédent. Appuyez sur
(Option) et choisissez Enregistrer pour enregistrer toutes les informations de la carte de visite ou bien choisissez Envoyer vcard pour envoyer cette carte avec un message texte.

Mon numéro

Cette option vous permet d'enregistrer votre nom et votre numéro de téléphone sur la carte SIM.

Appuyez sur (Option) et choisissez Ajouter pour entrer votre nom et votre

numéro de téléphone. Lorsque vous avez fini, appuyez sur (Option) puis choisissez Enregistrer pour enregistrer vos données. Si vous désirez modifier le nom

ou le numéro actuellement enregistré sur la carte SIM, appuyez sur 💽 (**Option**) et choisissez **Modifier** pour modifier les données.

Etat mémoire

Cette option est utilisé pour vérifier le nombre de contacts enregistrés dans le répertoire et le nombre total de contacts permis, sur la carte SIM et sur le téléphone.

M300_EN.book Page 70 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



Les services du journal doivent être supportés par votre fournisseur de services avant de les utiliser.

Le journal permet d'accéder à la liste des appels perdus, des appels reçus et des numéros composés. La durée et les coût des appels sont aussi enregistrés.

Appels perdus

Pour afficher les appels perdus les plus récents.

Utilisez le molette pour sélectionner l'un des appels en absence. Vous pouvez afficher, modifier ou supprimer le numéro de l'appel en absence sélectionné. La méthode pour faire cela est expliquée à la page 32, "Appels perdus, reçus et émis".

Appels reçus

Pour afficher les appels reçus les plus récents. La méthode pour faire cela est expliquée à la page 32, "Appels perdus, reçus et émis".

Appels émis

Pour afficher les appels émis les plus récents. La méthode pour faire cela est expliquée à la page 32, "Appels perdus, reçus et émis".

Tout effacer

Pour supprimer tous les appels dans le journal.

Durée des appels

Jos Cette fonction doit être supportée par votre fournisseur de services.

Dernier appel

Pour afficher la durée du dernier appel.

Tous appels



M300_EN.book Page 71 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Pour afficher la durée totale des appels.

Appels reçus

Pour afficher la durée totale des appels entrants.

Appels émis

Pour afficher la durée totale des appels sortants.

Mise à zéro

Pour effacer tous les appels du journal.

▲ Vous devrez entrer votre code PIN2 avant de pouvoir remettre tous les compteurs à zéro.



•

• Le code PIN2 est un deuxième code PIN. Il est utilisé pour protéger l'accès à certaines fonctions importantes de votre téléphone, telles que la limitation d'appel ou les numéros bloqués.

 Si vous entrez trois fois de suite un code PIN2 erroné, le code PIN2 sera bloqué. Pour le débloquer, vous devrez entrer le code PUK2, qui peut être obtenu auprès de votre fournisseur de services.

Coût des appels

Dernier appel

Pour afficher le coût du dernier appel.

Cette fonction doit être supportée par votre fournisseur de services.

Tous appels

Pour afficher la durée totale des appels.

Cette fonction doit être supportée par votre fournisseur de services.



M300_EN.book Page 72 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Mise à zéro

Pour supprimer tous les coûts dans le journal.

Limite coût d'appel

Pour afficher le coût limite des appels.

Définir coût appel

Vous permet d'entrer le prix en unité et une devise pour calculer le coût des appels.

Cette fonction nécessite l'entrée du code PIN2.



Messages

Pour de plus amples informations sur le fonction du menu Messages, voir page 46, "Menu Messages".



0 M300_EN.book Page 73 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



Jeux

Votre téléphone contient plusieurs jeux excitants que vous pouvez utiliser à n'importe quel moment pour vous divertir.

Jeux

Cherry Boy

Ce jeu possède 5 niveaux ; le joueur aura trois vies par niveau. Pour finir un niveau, vous devrez collecter toutes les cerises avant que le temps ne soit écoulé ; alternativement, vous pouvez essayer de trouver la clé qui vous permet d'avancer directement au niveau suivant. Si vous touchez un singe, vous perdez une vie. Appuyez sur

5 Nouveau jeu



Ecran du jeu







Eda Mouse

Ce jeu possède 8 niveaux ; pour passer un niveau, vous devrez éliminer un certains nombre de fruits. Vous avancez au niveau suivant lorsque vous avez obtenu 1000 points. Pour détruire les fruits, vous devrez aligner trois fruits identiques sur une même ligne. La partie est perdue lorsque les fruits qui descendent écrase votre souris.



Fruits mélangés.

La ligne verticale qui indique la trajectoire de votre tir.

Appuyez sur 🖣 ou pour déplacer la souris vers la gauche ou la droite.



Par exemple, appuyez une fois sur **8** TVV pour ramasser une pomme. Puis appuyez de nouveau pour ramasser une deuxième pomme. Vous devez ramasser trois fruits identiques à chaque fois.

Appuyez trois fois de suite sur **5**^m pour vous déplacer

-trois fois vers la droite. Appuyez ensuite sur zue pour relâcher les deux pommes que vous possédez. Les trois pommes disparaîssent de la ligne verticale.

Menus

75

4

M300_EN.book Page 76 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM





La fonction d'appareil photo numérique peut être activée avec les menus

ou en appuyant simplement sur (Photo) à l'écran de démarrage. Pour de plus amples détails sur l'utilisation de l'appareil photo, voir page 39, "Fonction Photo".



Album photo

L'album photo stocke les images enregistrées à partir de l'appareil photo numérique du téléphone.

Lorsque vous ouvrez ce sous-menu, les vignettes des photos stockées apparaîssent sur la gauche et les informations de la vignette sélectionnée apparaîssent sur la droite de l'écran.

- La date de la photo : Affichée en « aaaa.mm.jj" ».
- La définition de la photo : Affichée en « largeur x longueur ».
- La taille du fichier photo : Affichée en « xxx KB »

Les photos peuvent être utilisées comme suit :

Déplacez vous et sélectionnez une photo pour accéder aux options suivantes :

- Appuyez sur 🞯 pour afficher la photo. Utilisez 💭 pour avancer à la photo suivante ou retourner à la photo précédente.
- Appuyez sur 😎 (**Option**) pour exécuter les tâches suivantes : **Supprimer** : Pour supprimer la photo.
 - Mettre en ID image : Pour choisir et associer la photo à un contact dans votre répertoire ; cette photo apparaîtra à chaque fois que vous recevez un appel provenant de ce contact.



•Nouvel entrée : Vous permet de créer un nouveau contact dans votre répertoire et d'associer cette photo à ce nouveau contact.

•Entrée existante : Pour associer la photo à un contact qui existe déjà dans votre répertoire.

- Mettre en fond d'écran : Pour mettre cette photo en fond d'écran.
- **Envoyer** : Pour envoyer la photo dans un message MMS.
- Four de plus amples informations sur les MMS, voir page 46, "Menu Messages".
- **Renommer** : Pour renommer le fichier photo.
- Tout supprimer : Pour supprimer toutes les photos de l'album photo.
- Détails : Pour afficher le nom du fichier photo, la date et la taille du fichier.

Image

La bibliothèque d'image stocke les images enregistrées à partir de messages (EMS ou MMS) ou téléchargées grâce au navigateur WAP.

Les formats de fichier supportés par le téléphone sont BMP, PNG, GIF, JPEG et EMS (les fichiers chiffrés progressifs ou marithmétiques ne sont pas supportés).

Mélodies

La bibliothèque des mélodies stocke les mélodies standard du téléphone, reçues dans un message ou téléchargées grâce au WAP .

 $\hfill Le téléphone supporte les formats musicaux suivants : MIDI, SMAF et iMelody.$

Déplacez-vous et choisissez la mélodie désirée puis appuyez sur (**Option**) pour exécuter les tâches suivantes :





- Mettre en ID sonnerie : Pour choisir et associer la mélodie à un contact. Lorsque vous recevez un appel provenant de ce contact, la mélodie sélectionnée sera utilisée.
 - Nouvel entrée : Vous permet de créer un nouveau contact dans votre répertoire et d'associer cette mélodie à ce contact.
 Entrée existante : Pour associer la mélodie à un contact qui existe déjà dans votre répertoire.
- Mettre en sonnerie : Pour utiliser cette mélodie avec tous les appels entrants.
- Renommer : Pour renommer le fichier musical.
- Les mélodies standard du téléphone ne peuvent pas être renommées et cette option n'apparaîtra pas.
- Supprimer : Pour supprimer les mélodies de l'prédéfini.
- Les mélodies standard du téléphone ne peuvent pas être effacées. Cette option apparaît seulement avec les mélodies ajoutées par l'utilisateur.
- Envoyer : Pour envoyer la mélodie dans un message.
- ∑ Pour de plus amples informations sur les MMS, voir page 46, "Menu Messages".
- Détails : Pour afficher le nom du fichier musical, sa taille et s'il s'agit d'un fichier prédéfini que vous avez téléchargé ou enrtegistré ou s'il s'agit d'un fichier standard (apparaît comme **Prédéfini**).

Tout effacer

Pour effacer toutes les données du dossier Multimédia.

Etat mémoire

Menus

Pour afficher l'espace libre dans la mémoire du téléphone, y-compris l'espace libre réservé aux photos, aux images et aux mélodies.







M300_EN.book Page 80 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

 Finalement, vous devrez appuyer sur (Enregistrer)pour enregistrer vos paramètres. Après avoir terminé de modifier les paramètres du réveil, o apparaîtra à l'écran de démarrage.

Horloge universelle

Si vous voyagez et que vous changez de fuseau horaire, le téléphone ajustera automatiquement l'heure du téléphone en utilisant le fournisseur de service local; le téléphone affichera donc toujours la bonne heure.

On

L'heure de votre téléphone dépendra du fournisseur de service régional et changera automatiquement lorsque vous voyagez..

Off

L'heure que vous avez réglée sur le téléphone restera toujours la même et ne changera pas, même si vous voyagez et que l'heure du fournisseur de service diffère de l'heure indiquée à l'écran du téléphone.

Confirmer d'abord

Le téléphone vous demandera de confirmer avant de régler l'heure, lorsque vous voyagez.





M300_EN.book Page 81 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Agenda

L'agenda vous permet de garder en mémoire des notes de rappel ainsi que de vous souvenir des réunions, des rendez-vous ou même des anniversaires. Il peut même faire sonner une alarme pour vous avertir de passer un appel ou d'aller à une réunion.

- 1. Lorsque vous ouvrez l'agenda, le téléphone affiche la date actuelle.
- Si vous n'avez pas encore réglé la date sur votre téléphone, choisissez Paramètres → Date et Heure. Voir page 100.

Lorsque le calendrier est affiché à l'écran, appuyez sur () pour déplacer le sélecteur est affiché, la date (en rouge) et choisir la date désirée. Vous actuelle est indiquée pouvez aussi utiliser (Option) et

choisir l'option Aller à aujourd'hui..

2. Lorsque vous avez choisi la date en déplaçant l'indicateur rouge, appuyez sur (Option) et choisissez l'option Ajouter pour ouvrir l'éditeur de notes.



en rouge.

Obje

[Hucun] Mate début

81

- 2004/09/16 ⁽¹⁾ Heure début ок Пе 3. Lorsque l'éditeur de notes est ouvert, choisissez l'option que vous désirez
- modifier et appuyez sur 🞯 ou utilisez les touches alphanumériques pour entrer les données. Les champs de saisie de l'éditeur de notes sont les suivants :
- Pour entrer le sujet de l'évènement. =
- Pour entrer la date du début de l'évènement.
- Pour entrer l'heure du début de l'évènement. Ð

M300_EN.book Page 82 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM Ϋ́ε. Pour entrer la date de la fin de l'évènement. Ð Pourentrer l'heure de la fin de l'évènement. Cette option vous permet de régler l'heure à laquelle vous désirez être averti d'un événement. Par exemple, si vous désirez que l'alarme sonne 30 minutes avant une réunion, choisissez **30 minutes** pour régler automatiquement l'alarme de l'agenda. 0 Cette option vous permet de choisir la fréquence de l'alarme. Par exemple, si vous avez une réunion tous les jeudis et que la date de la Ð première réunion est 05/08/2004, vous pouvez choisir 05/08/2004, et choisir l'option Hebdo. pour régler l'alarme de manière à ce qu'elle sonne tous les jeudis, commençant le 05/08/2004. Pour entrer le lieu de l'évènement. 훚 90 Pour entrer le nom des autres participants à l'événement. B Pour enregistrer des notes supplémentaires sur l'évènement. 4. Après avoir fini de saisir les données des champs de saisie, vous devez appuyer sur

(Enregistrer) pour enregistrer la note à cette date dans l'agenda électronique.

Raccourcis

Pour de plus amples informations sur les raccourcis du menu, voir page 42, "Menu Raccourcis".



M300_EN.book Page 83 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Calculatrice

Votre téléphone peut aussi être utilisé en tant que calculatrice. Utilisez la molette () pour effectuer les opérations indiquées à l'écran.

Nous pouvez entrer des nombres d'un maximum de 8 chiffres. Les nombres entrés et les résultats du calcul sont affichés ici. Appuyez

sur pour ajouter un point décimal.

Convertisseur de devise

Vous trouverez ci-dessous une description de l'écran du convertisseur de devise : 1. Vous devrez en premier définir les devises pour la conversion ; appuyez sur

(Option) et choisissez entre Devise 1 (la devise affichée en haut de l'écran)

ou Devise 2 (la devise affichée en bas de l'écran), puis appuyez sur 🞯 pour

valider. Lorsque vous avez choisis les devises dans la liste, appuyez sur 🔍 .

2. Maintenant, entrez le taux de change entre les deux devises.

Appuyez sur (Option) et choisissez **Régler taux de change**, puis entrez le taux de change de la devise 1 à la devise 2. Le résultat de la conversion est affiché sur la ligne en bas de l'écran. Utilisez la molette () pour visualiser le résultat de la conversion. Le calcul est précis à deux décimales.

Le taux de change ne peut pas contenir plus de 5 chiffres (incluant les décimales).

Appuyez sur 😎 pour entrer un point décimal.

3. Lorsque l'écran du convertisseur de devise s'affiche, vous pourrez choisir l'une des deux devises et entrer le montant à convertir dans l'autre devise.

Le montant à convertir ne doit pas contenir plus de 6 chiffres.





M300_EN.book Page 84 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



4. Appuyez finalement sur 🛞 pour convertir le montant et le résultat de la conversion s'affiche à l'écran.

Chronomètre

- 1. Appuyez sur 🞯 pour déclencher le chronomètre.
- 2. Tant que le chronomètre est en marche, vous pouvez appuyer
 - sur (**Diviser**) pour enregistrer jusqu'à 20 temps différents (par exemple lors d'une course). Les temps enregistrés seront affichés en bas de l'écran.
- Lorsque vous appuyez sur (Retour) alors que le chronomètre est en marche, le message "Quitter?" apparaît (le chronomètre est toujours en marche).

Appuyez sur (Oui) pour arrêter le chronomètre

- ou sur 🔽 (**Non**) pour continuer à l'utiliser.
- 3. Appuyez sur 🞯 pour arrêter le chronomètre.



4. Lorsque le chronomètre s'arrête, appuyez sur 🖙 (Nouveau) pour remettre le compteur du chronomètre à zéro.



M300_EN.book Page 85 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM





Services

Ce téléphone intègre un navigateur WAP qui vous permet d'accéder au portail de services de votre opérateur mobile. Vous pouvez accéder à des services Internet offerts par votre fournisseur de services ou votre opérateur de réseau, par exemple les nouvelles de sport, de voyage, de spectacle, etc. Avant d'utiliser votre téléphone pour accéder à l'Internet sans fil, vous devrez régler les paramètres WAP et GPRS.

Avant d'utiliser l'Internet sans fil et avant de configurer les paramètres WAP et GPRS, vous devrez être abonné pour pouvoir recevoir les services WAP auprès de votre fournisseur de services. En général, une fois que le service a été activé sur votre téléphone, le fournisseur de services transmettra automatiquement les paramètres à votre téléphone. Si cela n'est pas le cas, vous devrez configurer ces paramètres manuellement. Pour de plus amples informations sur les services WAP et GPRS et les détails de configuration, veuillez consulter votre fournisseur de services.

Service WAP

Il existe différentes manières pour vous connecter à l'Internet et utiliser le navigateur WAP.

- Utilisez l'une des trois options ci-dessous pour démarrer le navigateur WAP qui se trouve dans le menu Oper. Service → WAPService:
 - Démarrer navigateur : Pour démarrer le navigateur WAP et ouvrir la diapositive d'accueil.
 - Message WAP : Pour démarrer le navigateur WAP et accéder aux messages textes de la boîte de réception WAP.
 - Aller à l'URL : Pour démarrer le navigateur WAP et ouvrir la diapositive d'un site URL.

Démarrer le navigateur

Pour démarrer le navigateur WAP et ouvrir la page d'accueil.



M300_EN.book Page 86 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Naviguer sur un site WAP

Vous pouvez utiliser les touches de sélection en bas de l'écran ; appuyez sur et pour exécuter des tâches spécifiques. Appuyez sur pour vous déplacer vers la gauche ou le bas dans la diapositive WAP. Pour de plus amples détails sur les sites WAP, veuillez contacter votre fournisseur de services WAP. Comme votre fournisseur de services et les autres qui le souhaitent peuvent construire leurs sites WAP comme ils l'entendent, le format de ces sites peut varier. Les paramètres de votre téléphone auront aussi un effet sur l'affichage et la manière de naviguer sur les sites WAP.

Fermer le navigateur WAP et se déconnecter de l'Internet sans fil.

- Lorsque vous êtes en ligne, appuyez une fois sur 🔊 ou appuyez pendant plusieurs secondes sur 🔊.
- Lorsqu'une diapositive WAP est ouverte, appuyez pendant plusieurs secondes sur 🔊 ou choisissez **Quitter** dans le menu du navigateur.

Ouvrir le menu du navigateur

Lorsqu'une diapositive WAP est ouverte, appuyez sur 🐵 pour ouvrir le menu du navigateur. Vous pouvez utiliser les touches de sélection en bas de l'écran ; appuyez sur 😒 et 😒 pour exécuter des tâches spécifiques. Appuyez sur les touches alphanumériques correspondantes à une option pour la sélectionner. Le menu du navigateur contient les options suivantes :

Retour

Cette option vous permet de retourner à l'écran de la diapositive WAP précédente.





M300_EN.book Page 87 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Accueil

Affiche la diapositive d'accueil. Pour changer la diapositive d'accueil, aller à 9 Paramètres \rightarrow 1 diapositive d'accueil.

Quitter

Pour fermer la fenêtre du navigateur et retourner au menu principal du téléphone.

Bte réception

Lorsque votre téléphone reçoit un message qui peut seulement être ouvert avec le navigateur WAP, vous pouvez utiliser cette option pour ouvrir le message.

Signets

Vous pouvez ouvrir le menu des signets et ajouter des signets.

Afficher

Pour afficher les signets et les dossiers de signets. Déplacezvous sur un signet ou un dossier de signets et :

• Appuyez sur 😎 (**Aller à**) pour ouvrir la diapositive WAP représentée par le signet. Si vous avez choisi un dossier de signets, choisissez le signet désiré dans le

répertoire puis appuyez sur 💽 (Aller à).

- Appuyez sur 😒 (**Menu**) pour afficher les options suivantes :
 - Détails : Pour afficher le nom et l'URL du signet.
 - **Supprimer** : Pour supprimer le signet ou le répertoire de signets.

Menus

87

■ Nouveau signet : Pour ajouter un nouveau signet.

M300_EN.book Page 88 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Nouveau dossier : Pour créer un nouveau dossier de signets.
- Déplacer dans dossier : Pour déplacer un signet vers un dossier.
- Tout supprimer : Pour supprimer tous les signets et les dossiers de signets.
- Touches de sélection : Pour associer un signet à une touche particulière. Lorsque ceci est effectué, vous pourrez appuyer sur cette touche pour accéder directement à la diapositive WAP représentée par le signet.

Marquer la diapositive

Pour créer et ajouter un signet représentant la diapositive affichée.

Aller à l'URL

Appuyez sur 😎 (**Modifier**) et entrez l'URL de la diapositive WAP que vous désirez ouvrir puis déplacez-vous sur l'option

Aller à et appuyez sur (Aller à) pour ouvrir cette diapositive.

Enregistrer des éléments

Lorsqu'une diapositive WAP est ouverte et qu'elle contient une image que vous pouvez télécharger, vous pourrez utiliser cette option pour enregistrer l'image sur votre téléphone. Vous pourrez ensuite utiliser cette image lorsque vous envoyez des messages textes ou vous pourrez même l'utiliser comme fond d'écran.

Rafraîchir

Pour rafraîchir la diapositive ouverte.

Menus

88

M300_EN.book Page 89 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Paramètres

Vous pouvez utiliser cette option pour modifier les paramètres suivants :

ISP.

Accueil

La diapositive d'accueil est la diapositive de départ du navigateur WAP. Chaque fois que vous démarrer le navigateur WAP ou lorsque vous sélectionnez l'option **diapositive Accueil** dans le menu du navigateur, cette diapositive s'ouvrira.

- a. Appuyez sur (Modifier) puis entrer l'URL de la diapositive que vous désirez utiliser comme diapositive d'accueil. (certains opérateurs WAP ne permettent pas de modifier la diapositive d'accueil).
- b. Choisissez l'option **Enregistrer** pour enregistrer ce nouvel URL comme la nouvelle diapositive d'accueil. Choisissez l'option **Accueil défaut** pour utiliser la diapositive d'accueil de votre opérateur WAP.

Mode Défilement

Vous pouvez choisir entre deux modes de défilement : **Bloc** ou **Régulier**. Le mode de défilement par bloc permet de défiler écran par écran, chaque écran durant quelques secondes. Le mode de défilement régulier permet de défiler normalement sur la diapositive. Vous pouvez régler la vitesse de défilement : **Rapide**, **Moyen**, **Lent**.

Envoyer Indicateur

Cette option vous permet de choisir si le navigateur affiche un indicateur HTTP.



M300_EN.book Page 90 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Délai veille des touches

Cette option permet de choisir la durée après laquelle le curseur avance automatiquement à la position suivante lorsque vous entrez du texte. Tant que la même touche est appuyée, dans la limite de l'intervalle défini ici, vous continuerez à changer le caractère de la touche sans avancer à la lettre suivante.

Définir proxy

Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 6 proxy de réseau WAP. Vous pouvez à tout moment choisir l'un de ces proxy pré-configuré et l'utiliser pour vous connecter à l'Internet.

Vous pouvez aussi aller au menu **Services** \rightarrow **Service WAP** \rightarrow **Paramètres WAP** pour sélectionner le réseau que vous désirez utiliser. Voir page 93.

Message circuit

L'option Message circuit permet d'afficher un message chaque fois qu'une nouvelle connexion est faite. Le message affiche « Appel de données ? » Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver cette option.

Sécurité

Message sécurisé

L'option Message Sécurisé permet d'afficher un message chaque fois que vous quitter une diapositive ou un site sécurisé. Le message affiche « La diapositive n'est pas sécurisée. OK? » Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver cette option.

Certificat de sécurité

Affiche les informations du certificat de sécurité utilisé.





M300_EN.book Page 91 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Certificat de sécurité AC

Affiche les informations du certificat de sécurité intégré. Un certificat de sécurité est un identificateur numérique fourni par une autorité de certification (AC). Le téléphone utilise des certificats AC pour identifier les sites qui envoient des données vers votre téléphone.

Authentification

Vous pouvez choisir si votre téléphone stocke ou non votre nom d'utilisateur et votre mot de passe des sites que vous visitez. Si vous permettez à votre téléphone de vous authentifier automatiquement, vous n'aurez plus besoin de ré-entrer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe lorsque vous revisitez un site.

Avancée

Redémarrer le navigateur

Pour redémarrer le navigateur WAP et retourner automatiquement à la diapositive d'accueil. Cette fonction est en général utilisée lorsque vous rencontrez une erreur de réseau ; vous pouvez ainsi facilement redémarrer le navigateur et vous reconnecter à l'Internet.

Téléchargements

Si cette option est activée, vous ne pourrez plus télécharger des images, des sons ou autres.

91

M300_EN.book Page 92 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Afficher titre

Vous pouvez choisir d'afficher le titre des diapositive visitées. Vous pouvez aussi limiter la longueur des titres de manière à ce que les longs titres soient divisés sur plusieurs lignes. (la première ligne du navigateur affiche un « G » et une image d'un globe, alors que la seconde ligne affiche le titre. Le contenu de la diapositive commence seulement à la troisième ligne.)

Au sujet de...

Cette option permet d'afficher les informations de la version actuelle de votre navigateur.

Message WAP

Lorsque vous recevez un nouveau message WAP, l'icône apparaît sur la barre de statut pour vous avertir du nouveau message WAP. Démarrez le navigateur et ouvrez la boîte de réception WAP pour lire les messages WAP.

Aller à l'URL

Entrez l'URL de la diapositive que vous désirez ouvrir dans le

navigateur puis déplacez-vous sur **Aller à** et appuyez sur (Aller à) pour ouvrir cette diapositive.

Reprendre

Menus

Pour retourner à la diapositive précédente.







M300_EN.book Page 93 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Paramètres WAP

Ce menu est utilisé pour modifier les paramètres WAP des 6 différents réseaux et pour choisir le réseau que vous désirez utiliser pour vous connecter à l'Internet.

La première fois que vous allumez votre téléphone après avoir installé la carte SIM, le nom de l'ISP de votre opérateur de réseau apparaît dans le premier groupe des paramètres de ce menu. Ceci indique que les paramètres du serveur WAP de votre opérateur de réseau sont enregistrés sous ce nom. Le téléphone utilisera ces paramètres pour vous connecter à l'Internet.

Pour choisir des paramètres différents, déplacez-vous sur le groupe de

paramètres désiré et appuyez sur (1987). Le téléphone utilisera ces paramètres pour vous connecter à l'Internet.

Lorsque vous vous déplacez sur un groupe de paramètres de réseau WAP que vous désirez modifier, et lorsque vous appuyez sur

(**Option**), vous pourrez créer un nouveau groupe de paramètres, modifier les paramètres ou supprimer le groupe.

Le groupe de paramètres de réseau WAP contient les champs de saisie ci-dessous. Appuyez sur (Modifier) pour modifier les paramètres de chaque champ de saisie. Lorsque vous avez fini de

modifier les paramètres, vous devrez appuyer sur 👁 pour que ces nouveaux paramètres soient enregistrés.

• Nom de profil : Pour assigner un nom au réseau WAP.

- diapositive d'accueil : Pour choisir la diapositive d'accueil qui s'ouvrira lorsque vous démarrez le navigateur WAP. Lorsque vous ouvrez cette option, entrez l'URL de la diapositive d'accueil que vous désirez utiliser, par exemple http://wap.yahoo.com.
- Adresse IP : Pour entrer l'adresse IP utilisé pour accéder à l'Internet.
- Port : Pour entrer le port de connexion spécifié par votre opérateur de réseau, par exemple 9201.

93 Menus



M300 EN.book Page 95 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

- Mot de passe : Si nécessaire, entrez le mot de passe fourni par votre opérateur de réseau.
- CSD : Si vous utilisez un réseau GSM, vous devrez configurer un compte
- CSD. Appuyez sur (Modifier) pour modifier les paramètres des champs de saisie suivants :
 - **Composer numéro** : Lorsque vous démarrer le navigateur WAP, le téléphone composera automatiquement ce numéro pour vous connecter à l'Internet. Ce numéro de téléphone sera fourni par votre opérateur de réseau ou votre ISP.
 - Nom d'utilisateur : Entrez votre nom d'utilisateur fourni par votre opérateur de réseau.
 - Mot de passe : Entrez le mot de passe fourni par votre opérateur de réseau.
 - **Type de ligne** : Pour choisir le type de ligne utilisée. Appuyez sur () pour choisir.
 - Débit bauds : La valeur implicite est 9600, ce qui est aussi la valeur implicite des connexions pour les téléphones GSM.
 - **Type d'authentification** : Cette information est nécessaire pour le protocole d'authentification des communications.

Enregistrer éléments

Lorsqu'une diapositive WAP est ouverte et qu'elle contient une image que vous pouvez télécharger, vous pourrez utiliser cette option pour enregistrer l'image sur votre téléphone. Vous pourrez ensuite utiliser cette image lorsque vous envoyez des messages textes ou vous pourrez même l'utiliser comme fond d'écran.

Rafraîchir

Pour rafraîchir la diapositive ouverte.



Menus

95

M300_EN.book Page 96 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Paramètres

Vous pouvez utiliser cette option pour modifier les paramètres suivants :

ISP.

diapositive d'accueil

La diapositive d'accueil est la diapositive de départ du navigateur WAP. Chaque fois que vous démarrer le navigateur WAP ou lorsque vous sélectionnez l'option **diapositive Accueil** dans le menu du navigateur, cette diapositive s'ouvrira.

- a. Appuyez sur (Modifier) puis entrer l'URL de la diapositive que vous désirez utiliser comme diapositive d'accueil. (certains opérateurs WAP ne permettent pas de modifier la diapositive d'accueil).
- b. Choisissez l'option **Enregistrer** pour enregistrer ce nouvel URL comme la nouvelle diapositive d'accueil. Choisissez l'option **Accueil défaut** pour utiliser la diapositive d'accueil de votre opérateur WAP.

Mode Défilement

Vous pouvez choisir entre deux modes de défilement : **Bloc** ou **Régulier**. Le mode de défilement par bloc permet de défiler écran par écran, chaque écran durant quelques secondes. Le mode de défilement régulier permet de défiler normalement sur la diapositive. Vous pouvez régler la vitesse de défilement : **Rapide**, **Moyen**, **Lent**.

Envoyer Indicateur

Cette option vous permet de choisir si le navigateur affiche un indicateur HTTP.




M300_EN.book Page 97 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Délai veille des touches

Cette option permet de choisir la durée après laquelle le curseur avance automatiquement à la position suivante lorsque vous entrez du texte. Tant que la même touche est appuyée, dans la limite de l'intervalle défini ici, vous continuerez à changer le caractère de la touche sans avancer à la lettre suivante.

Définir proxy

Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 6 proxy de réseau WAP. Vous pouvez à tout moment choisir l'un de ces proxy pré-configuré et l'utiliser pour vous connecter à l'Internet.

Vous pouvez aussi aller au menu **Services** \rightarrow **Service WAP** \rightarrow **Paramètres WAP** pour sélectionner le réseau que vous désirez utiliser. Voir page 93.

Message circuit

L'option Message circuit permet d'afficher un message chaque fois qu'une nouvelle connexion est faite. Le message affiche « Appel de données ? » Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver cette option.

Sécurité

Message sécurisé

L'option Message Sécurisé permet d'afficher un message chaque fois que vous quitter une diapositive ou un site sécurisé. Le message affiche « La diapositive n'est pas sécurisée. OK? » Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver cette option.

Certificat de sécurité

Affiche les informations du certificat de sécurité utilisé.



M300_EN.book Page 98 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Certificat de sécurité AC

Affiche les informations du certificat de sécurité intégré. Un certificat de sécurité est un identificateur numérique fourni par une autorité de certification (AC). Le téléphone utilise des certificats AC pour identifier les sites qui envoient des données vers votre téléphone.

Authentification

Vous pouvez décider si votre téléphone stocke ou non votre nom d'utilisateur et votre mot de passe des sites que vous visitez. Si vous permettez à votre téléphone de vous authentifier automatiquement, vous n'aurez plus besoin de ré-entrer votre nom d'utilisateur et votre mot de passe lorsque vous revisitez un site.

Avancée

Redémarrer le navigateur

Pour redémarrer le navigateur WAP et retourner automatiquement à la diapositive d'accueil. Cette fonction est en général utilisée lorsque vous rencontrez une erreur de réseau ; vous pouvez ainsi facilement redémarrer le navigateur et vous reconnecter à l'Internet.

Téléchargements

Si cette option est activée, vous ne pourrez plus télécharger des images, des sons ou autres.

Afficher le titre

Vous pouvez choisir d'afficher le titre des diapositive visitées. Vous pouvez aussi limiter la longueur des titres de manière à ce que les longs titres soient divisés sur plusieurs lignes. (la première ligne du navigateur affiche un « G » et une image d'un globe, alors que la seconde ligne affiche le titre. Le contenu de la diapositive commence seulement à la troisième ligne.)



M300_EN.book Page 99 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Au sujet de...

Cette option permet d'afficher les informations de la version actuelle de votre navigateur.

Effacer cache

Pour vider la mémoire cache du navigateur.

Effacer URL

Pour effacer les URL des diapositive visitées que le navigateur garde en mémoire.

STK

Votre opérateur de réseau fournit le menu STK(Outils SIM). Le nombre d'options offertes dans ce menu dépendra de votre carte SIM et des services supportés par votre fournisseur de services. Cependant, si votre opérateur de réseau ne supporte pas les services STK, ce menu n'apparaîtra pas sur l'écran. Pour plus de détails, veuillez contacter votre opérateur de réseau.



M300_EN.book Page 100 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



Date et Heure

Pour régler l'heure, la date et le format d'affichage de l'heure et de la date. Appuyez sur 🐵 pour enregistrer vos paramètres.

Date

Entrez la date en utilisant les touches du clavier.

Heure

Entrez l'heure en utilisant les touches du clavier.

Format

Cette option permet de choisir le format d'affichage de l'heure et la date à l'écran de démarrage.

Marche/Arrêt automatique

Utilisez cette option pour entrer l'heure de votre choix à laquelle votre téléphone s'éteindra ou s'allumera automatiquement. Si cette option est utilisée, votre téléphone s'allumera ou s'éteindra chaque jour automatiquement à l'heure de votre choix.

Rappelez-vous de désactiver cette fonction lorsque vous êtes dans un avion
ou autres endroits où l'utilisation d'un téléphone portable est interdite.

Marche

Lorsque **Etat : Off** est affiché à l'écran, appuyez sur ® et choisissez l'option **On**, puis déplacez-vous sur **Heure** et entrez l'heure à laquelle le téléphone doit s'allumer automatiquement.





M300 EN.book Page 101 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Arrêt

Lorsque **Etat : Off** est affiché à l'écran, appuyez sur 🞯 et choisissez l'option **On** , puis déplacez-vous sur **Heure** et entrez l'heure à laquelle le téléphone doit s'éteindre automatiquement.

Profils

Les profils sont des ensembles de paramètres qui vous permettent de choisir le type de sonnerie et de vibreur de votre téléphone lorsqu'un appel est reçu. Les profils vous permettent de personnaliser votre téléphone en fonction de différentes circonstances et de différents environnements.

Utilisez la molette () pour vous déplacer sur le profil désiré puis appuyez sur
pour activer ce profil. Vous pouvez choisir entre les profils ci-dessous :

Normal

Il est le profil implicite mais vous pouvez en choisir un autre. Lorsque ce profil est activé, l'icône 🧩 s'affiche à l'écran du téléphone.

Réunion

Ce profil a été prédéfini pour les réunions et autres rendez-vous où une sonnerie ne serait pas appropriée (par exemple, lorsqu'un appel est reçu, le vibreur vous alertera silencieusement, aucune sonnerie ne sera entendue et les touches resteront silencieuses).

Lorsque ce profil est activé, l'icône 🎬 s'affiche à l'écran du téléphone.

101

M300_EN.book Page 102 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Silence

Ce profil a été prédéfini pour les circonstances où un silence complet est impératif (par exemple, lorsqu'un appel est reçu, aucune sonnerie ne sera entendue, les touches resteront silencieuses et le vibreur ne sera pas utilisé). Lorsque ce profil est

activé, l'icône 🍇 s'affiche à l'écran du téléphone.

Extérieur

Ce profil a été prédéfini pour les occasions d'extérieur ou les endroits bruyants (par exemple, le volume de la sonnerie est au maximum et le téléphone vous avertit d'un appel en utilisant la sonnerie et le vibreur ; les touches émettront des petits sons lorsqu'elles seront enfoncées). Lorsque ce profil est activé, l'icône

🔆 s'affiche à l'écran du téléphone.

Mains-libres

Ce profil est destiné à l'utilisation d'un kit « Mains libres ».

Lorsque ce profil est activé, l'icône \prod s'affiche à l'écran du téléphone.

Avion

Vous pouvez utiliser ce profil pour éteindre votre téléphone lorsque vous embarquez à bord d'un avion. Ce profil éteint votre téléphone et désactive toutes les alarmes, y-compris celles de l'agenda électronique. Par contre, si vous éteignez le téléphone en appuyant sur *[P*], les alarmes et les rappels sonneront toujours.

Personnel

Vous pouvez utiliser ce profil, le renommer et le personnaliser comme vous le désirez. Lorsque ce profil est activé, l'icône s'affiche à l'écran du téléphone. Si vous renommez le profil, le nouveau nom sera utilisé et remplacera le nom Personnel dans la

M300_EN.book Page 103 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

liste des profils.

2. Utilisez la molette () pour vous déplacer sur le profil désiré puis appuyez sur

(**Modifier**) pour modifier les paramètres du profil et le personnaliser en fonction de votre environnement.

Vibreur

- Permet de choisir entre les options suivantes :
- **Sonnerie seule** : Lorsque vous recevez un appel, le téléphone vous avertit avec la sonnerie sans utiliser le vibreur.
- Vibreur seul : Lorsque vous recevez un appel, le téléphone vous avertit avec le vibreur sans utiliser la sonnerie.
- **Sonnerie et vibreur** : Lorsque vous recevez un appel, le téléphone vous avertit avec la sonnerie et le vibreur.
- Vibreur puis sonnerie : Lorsque vous recevez un appel, le téléphone vous avertit en premier avec le vibreur, puis la sonnerie après une durée déterminée.

Sonnerie d'appel

Votre téléphone vous permet de choisir entre différentes sonneries d'appel. Déplacez-vous et choisissez une sonnerie ; après une seconde, vous entendrez cette sonnerie. Appuyez sur

🞯 pour confirmer votre sélection.

Sonnerie de message

La sonnerie utilisée par votre téléphone pour vous avertir d'un message reçu.

Sonnerie d'agenda

La sonnerie utilisée pour vous avertir des réunions de l'agenda.

Bip touches

Pour activer ou désactiver la tonalité des touches ; si activée, les touches émettront un bip lorsqu'elles sont appuyées.





M300_EN.book Page 104 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Volume de sonnerie

Appuyez sur () pour changer le volume de la sonnerie ou même l'éteindre.



Mode de réponse

- Touche Décrocher : Vous devrez appuyer sur la touche pour répondre à un appel.
- Toutes touches : Vous pourrez répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche à l'exception de 🔊 . La touche 🔊 sera utilisée pour rejeter l'appel si vous ne désirez pas y répondre.
- Automatique : Si le mode Automatique est sélectionné, le téléphone sonnera pendant 5 secondes puis le téléphone répondra automatiquement à l'appel (cette option est seulement disponible dans le profil Mains-libres).

Renommer

Utilisé pour renommer le profil (seulement le profil **Personnel** peut être renommé).

Rétablir

Utilisé pour rétablir les paramètres d'origine du profil sélectionné.

Cette fonction nécessite l'entrée du code d'accès du téléphone, qui est 1234.



M300 EN.book Page 105 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Affichage

Fond d'écran

Permet de choisir l'image d'arrière-plan qui s'affiche à l'écran de démarrage. Choisissez Image ou Photo et appuyez sur () pour ouvrir l'album des images ou des photos. Utilisez la molette pour sélectionner le nom d'une image ou d'une photo puis appuyez sur

pour afficher l'image ou la photo. Appuyez sur pour afficher
pour afficher
pour choisir
pour choisir
pour choisir

Message d'accueil

Utilisé pour sélectionner et personnaliser l'image, la photo, la mélodie ou le texte qui apparaît lorsque le téléphone s'allume.

- Image : Appuyez sur (Modifier) pour ouvrir l'album des images. L'image que vous sélectionnez ici sera affichée lorsque le téléphone s'allume. Après avoir choisi une image, vous devrez choisir une mélodie d'accueil qui sera également jouée lorsque le téléphone s'allume. Choisissez Silencieux si vous ne voulez aucune mélodie d'accueil.
- Photo : Faites comme ci-dessus pour utiliser une photo au lieu d'une image.
- Texte : Appuyez sur (Modifier) pour entrer le texte d'accueil. Le texte que vous entrez ici sera affiché lorsque le téléphone s'allume. Après avoir entré le texte, vous devrez choisir une mélodie d'accueil qui sera aussi jouée lorsque le téléphone s'allume. Choisissez Silencieux si vous ne voulez aucune mélodie d'accueil.
- Off : Utilisé pour rétablir l'image et la mélodie d'origine.

Bannière personnelle

Entrez ici le texte que vous désirez afficher à l'écran de démarrage.







M300_EN.book Page 106 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Contraste



Appuyez sur 💭 pour régler le contraste de l'écran. Appuyez sur 🛞 pour valider.

Luminosité

Appuyez sur () pour régler la luminosité de l'écran. Appuyez sur monosité de l'écran. Appuyez sur

Audio

Ce sous-menu vous permet de personnaliser les sons et les sonneries de votre téléphone.

Certaines des options de ce sous-menu sont identiques à celles des Profils (par exemple, la sonnerie du téléphone). Ces options dépendront donc des paramètres des menus de profils.

Mode de réponse

Paramètres d'appel

- Toutes touches : Vous pourrez répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche à l'exception de 🕖 . La touche 🗇 sera utilisée pour rejeter l'appel si vous ne désirez pas y répondre.
- Touche Décrocher : Vous devrez appuyer sur la touche 🏹 pour répondre à un appel.

Avertissement de connexion

Cette option permet au téléphone d'émettre un « bip », de vibrer ou de clignoter lorsque votre correspondant répond au téléphone.



M300_EN.book Page 107 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Bip par minute

Cette fonction permet au téléphone d'émettre un « bip » chaque minute pendant un appel.

Afficher mon numéro

Vous pouvez choisir si votre numéro s'affiche sur le téléphone que vous appelez.

On : Lorsque vous effectuez un appel, votre numéro de téléphone s'affiche sur l'écran du téléphone que vous appelez.

Off : Lorsque vous effectué un appel, votre numéro de téléphone ne s'affiche pas sur l'écran du téléphone que vous appelez.

Certains pays ne permettent pas de faire des appels lorsque cette fonction est désactivée, par exemple Singapour et la Chine.

Automatique : L'affichage de votre numéro sur l'écran du téléphone que vous appelez dépendra du réseau.

Renvoi d'appel

Cette fonction doit être supportée par votre fournisseur de services.

Transférer tous les appels

Demande au réseau de transférer tous les appels vers un autre numéro (de téléphone ou de répondeur). Lorsque vous désirez utiliser cette fonction, vous devrez en premier entrer le numéro de renvoi.

∑≫ Lorsque l'option **Transférer tous** est activé, l'icône **↓** s'affiche à l'écran du téléphone.

Transférer si occupé

Demande au réseau de transférer les appels vers un autre numéro si le téléphone est occupé (pendant un appel).



M300_EN.book Page 108 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Transférer sans réponse

Demande au réseau de transférer tous les appels sans réponse vers un autre numéro.

Transférer si inaccessible

Demande au réseau de transférer les appels si le téléphone est éteint ou hors d'une zone de couverture réseau.

Annuler tout

Demande au réseau d'annuler tous les renvois d'appels.

Restriction des appels

Si votre carte SIM la prend en charge, cette option vous permet de limiter les appels entrants et sortants. La fonction de limitation des appels doit être supportée par votre fournisseur de services. Pour activer ou désactiver les options ci-dessous, vous devrez entrer le code d'accès fourni par votre fournisseur de services.

Tous sortants

Demande au réseau d'empêcher tous les appels sortants.

Internationaux émis

Demande au réseau d'empêcher tous les appels internationaux.

Internationaux sauf pays d'origine

Si cette option est activée, votre réseau ne permettra que les appels locaux et les appels vers le pays d'origine lorsque vous êtes à l'étranger. Votre réseau empêchera tous les autres appels internationaux.

Tous entrants

Demande au réseau d'empêcher tous les appels entrants.







M300_EN.book Page 109 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Entrants si itinérance

Lorsque vous êtes à l'étranger (en voyage), cette option demande au réseau d'empêcher tous les appels entrants.

Annuler tout

Demande au réseau d'annuler toutes les restrictions d'appel. Vous devrez entrer le code d'accès fourni par votre fournisseur de services.

Changer mot de passe

Cette option vous permet de changer le mot de passe fourni par votre fournisseur de services.

Double appel

Si vous recevez un appel lorsque vous êtes déjà en communication avec un autre correspondant, le téléphone émet un "bip" pour vous avertir de l'arrivée d'un nouvel appel. Vous pouvez activer, annuler ou vérifier le statut de cette fonction avec ce menu.

C Vous devez être abonné auprès de votre fournisseur de services pour utiliser cette fonction.

Rappel automatique

Le téléphone recompose automatiquement le numéro lorsque le téléphone est occupé ou que personne ne répond.

109

M300_EN.book Page 110 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Numéros autorisés

Cette fonction permet de créer une liste de numéros autorisés ; lorsque la liste est activée, vous ne pouvez appeler que ces numéros. Vous ne pouvez pas appeler les numéros qui ne sont pas dans cette liste.

↓ Vous devrez entrer le code PIN2 pour pouvoir activer ou désactiver cette fonction.

Si vous entrez trois fois de suite un code PIN2 erroné, le code PIN2 sera bloqué. Vous devrez alors entrer le code PUK2 pour débloquer le code PIN2. Veuillez contacter votre fournisseur de services pour obtenir le code PUK2.

Avant d'activer la liste de numéros autorisés, vous devrez ajouter des

numéros en appuyant sur (Voir), puis sur (Option) et en choisissant Ajouter pour ajouter des numéros à la liste. Vous devrez entrer votre code PIN2 avant d'ajouter un numéro dans la liste. Lorsque vous avez créé une liste de numéros autorisés, vous pouvez afficher, modifier ou supprimer les numéros.

Groupe d'utilisateur

Groupe d'utilisateur

Ce service vous permet de déterminer un groupe de personnes que vous pouvez appeler ; ceci est un service fourni par votre fournisseur de services. Les personnes du groupe peuvent s'appeler les uns les autres, mais ne sont pas autorisés à appeler d'autres numéros à moins que cela ait été permis en avance. Cette option est utilisée pour activer ou désactiver ce service.





M300_EN.book Page 111 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Accès extérieur

Lorsque la fonction du groupe d'utilisateur est activée, cette option permet aux abonnés du groupe d'appeler d'autres numéros, même s'ils ne sont pas dans la liste. Cependant, les appels entrants seront limités aux abonnés du groupe.

Réseau

En général, le réseau utilisé par votre téléphone est déjà configuré lorsque vous l'achetez. Lorsque vous allumez le téléphone, il se connectera automatiquement au réseau de votre fournisseur de services ou au réseau local le plus proche lorsque vous voyagez.

Si vous désirez changer de réseau, ce menu vous permettra de sélectionner un autre réseau disponible. Lorsque vous sortez de la zone de couverture de réseau de votre fournisseur de services, chez vous ou à l'étranger, vous pourrez utiliser un réseau local.

Ceci doit être supporté par votre fournisseur de services.

Mode réseau

Vous pouvez décider de la manière dont votre téléphone choisit un réseau lorsqu'il s'allume : automatiquement ou manuellement.

Automatique : Si cette option est sélectionnée, votre téléphone recherche automatiquement un réseau disponible lorsque vous sortez de la zone de couverture de votre réseau.

Manuel : Si cette option est sélectionnée, votre téléphone listera tous les réseaux disponibles lorsque vous sortez de la zone de couverture de votre réseau et vous devrez choisir un réseau dans cette liste.

Bande

En fonction de vos besoins, vous pouvez choisir une bande particulière dans le système réseau GSM.



M300_EN.book Page 112 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Connexion

Utilisé pour choisir si, oui ou non, le téléphone cherche un réseau GPRS lorsqu'il s'allume.

- **GPRS uniquement** : Le téléphone cherchera tous les réseaux GPRS et GSM lorsqu'il est allumé.
- GSM uniquement : Le téléphone cherchera tous les réseaux GSM lorsqu'il est allumé.

Sonnerie service

Utilisé pour émettre une sonnerie lorsque le téléphone détecte un réseau disponible.



M300_EN.book Page 113 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Sécurité

Vous pouvez protéger votre téléphone contre l'utilisation par des personnes non-autorisées en exigeant l'entrée d'un code PIN, un code d'accès au téléphone et un code d'accès à la carte SIM.

Code PIN

Le code PIN (numéro d'identification personnel) est habituellement fourni par votre fournisseur de services. Lorsque la fonction de protection du code PIN est activée, seulement les utilisateurs qui connaissent ce code PIN pourront utiliser la carte SIM du téléphone. La carte SIM ne pourra pas être utilisée tant que le code PIN entré est erroné, même si la carte est installée dans un autre téléphone.

Si vous entrez trois fois de suite un code PIN erroné, la carte SIM sera verrouillée et vous devrez entrer le code PUK1 (fourni par votre fournisseur de services) pour la déverrouiller. Lorsque la carte SIM est déverrouillée, la fonction de protection du code PIN est de nouveau activée.

Code PIN

Utilisez cette option pour activer/désactiver la fonction de protection ou pour changer le code PIN. Vous devrez entrer le code PIN actuel si vous désirez changer le code PIN.

Code PIN2

Utilisez cette option pour changer le code PIN2. La méthode est la même que pour changer le code PIN.

Verrouillage du téléphone

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver la fonction de protection du téléphone, qui vous demande d'entrer un code d'accès à l'allumage du téléphone, et peut être utilisée pour changer le code d'accès. Le code d'accès est utilisé pour protéger votre téléphone contre l'utilisation par des personnes non autorisées. Lorsque la

M300_EN.book Page 114 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

fonction de protection du téléphone est activée, le téléphone est verrouillé chaque fois que vous l'allumez et il vous faudra entrer le code d'accès pour le déverrouiller. Si un code d'accès erroné est entré, le téléphone reste verrouillé ; même si vous changez la carte, le téléphone reste verrouillé. Tant que le téléphone est verrouillé, vous pourrez seulement composer des appels d'urgence.

Lorsque la fonction de protection du téléphone est activée, vous devrez entrer le code d'accès chaque fois que vous allumez le téléphone (vous pouvez essayer autant de fois que vous le désirez, il n'y a pas de limite).

La méthode de réglage du code d'accès est la même que celle du code PIN (le code d'accès implicite est 1234).

Verrouillage de la carte SIM

Cette fonction de protection est utilisée pour protéger votre téléphone contre les utilisations non autorisées avec d'autres cartes SIM. Lorsque la fonction de protection de la carte SIM est activée, le téléphone est verrouillé pour accepter seulement la carte SIM présente. Si une carte SIM différente est insérée, que le téléphone est allumé et que le code PIN est entré, le téléphone vous demandera aussi d'entrer un code d'accès à la carte SIM (vous pouvez essayer autant de fois que vous le désirez, il n'y a pas de limite).

Si le code d'accès à la carte SIM entré est correct, le téléphone reconnaîtra la carte SIM et pourra être utilisé normalement. La prochaine fois que le téléphone est allumé avec cette carte SIM, il ne vous sera pas demandé d'entrer le code d'accès à la carte SIM.

Votre téléphone peut reconnaître jusqu'à trois cartes SIM différentes. Avant d'activer la fonction de protection de la carte SIM, vous devrez entrer le code d'accès de la carte SIM (le code d'accès implicite est 1234). Le code d'accès doit contenir entre 4 et 8 chiffres.





M300 EN.book Page 115 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Verrouillage de l'écran

Cette option est utilisée pour verrouiller l'écran de votre téléphone. Lorsque le téléphone reste inutilisé pendant une durée déterminée, l'économiseur d'écran (à droite) s'affiche à l'écran de votre téléphone. Avant d'activer l'économiseur d'écran, vous devrez entrer le code d'accès de l'économiseur



appuyez sur 🔽 (Modifier) pour changer la durée d'inactivité après laquelle l'écran sera verrouillé automatiquement.

Verrouillage du clavier

Cette option est utilisée pour verrouiller les touches du clavier. Lorsque le téléphone reste inutilisé pendant une durée déterminée, les touches du clavier seront verrouillées. Déplacez-vous sur

Verrouillage clavier et appuyez sur (Modifier) pour changer la durée d'inactivité après laquelle le clavier sera verrouillé automatiquement.

Mode d'économie d'énergie

Lorsque vous activez la fonction d'économie d'énergie, le rétroéclairage de l'écran et l'éclairage des touches du clavier, sont désactivés pour économiser l'énergie.

Langue

Vous pouvez choisir la langue des menus de votre téléphone.

Mode de saisie de texte

Vous pouvez configurer le mode de l'éditeur utilisé pour écrire des messages, ajouter des contacts dans le répertoire, etc. ; ce mode sera enregistré et utilisé implicitement.

Rétablir

Vous pouvez rétablir les paramètres aux valeurs d'origine du téléphone.



M300_EN.book Page 116 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

5 Entretien et réparation

Vous trouverez ci-dessous quelques suggestions destinées à vous permettre de profiter pleinement de votre téléphone pendant de nombreuses années.

- Gardez le téléphone et les accessoires hors de la portée des enfants.
- Gardez le téléphone et les accessoires au sec et utilisez le téléphone dans des endroits où la température se situe entre -10°C et 45°C. Les températures élevées ou basses peuvent endommager ce téléphone.
- N'utilisez pas et ne rangez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales.
- N'enlevez pas le sceau de garantie du téléphone, et ne laissez pas un technicien non agréé l'enlever.
- N'utilisez pas de produits chimiques, de solvants ou de détergents pour nettoyer le téléphone.
- Si le téléphone ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, rendez-vous au centre de service le plus proche.
- Utilisez uniquement des accessoires approuvés par BenQ, tels que la batterie, le chargeur ou le kit « mains libres » pour assurer un bon fonctionnement, préserver la durée de vie de la batterie et pour votre propre sécurité. L'utilisation d'accessoires non homologués pourrait endommager le téléphone ou réduire sa fonctionnalité. Toute malfonction ou endommagement causés par l'utilisation d'accessoires non-homologués ne sont pas couverts par la garantie et peuvent même l'annuler.
- Ne laissez pas d'objets susceptibles de relâcher de l'électricité toucher les onglets de charge en bas du téléphone ou les contacts dorés de la batterie ; vous pourriez créer un court-circuit et vous risqueriez de vous électrocuter.

116 Entretien et réparation

M300_EN.book Page 117 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM



6 Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, ou s'il ne fonctionne pas normalement, vous pouvez consulter le tableau ci-dessous pour essayer de résoudre le problème. Si les solutions du tableau ci-dessous ne peuvent pas résoudre le problème, veuillez contacter votre revendeur.

	•Le signal est de faible	Déplacez-vous vers un endroit
	puissance – vous essayez peut-être d'utiliser ce téléphone en sous-sol ou près d'un grand bâtiment – et la réception est partiellement ou entièrement bloquée.	offrant une meilleure réception.
Mauvaise réception	• Le réseau téléphonique est encombré (par exemple, pendant les heures de pointe, trop de personnes utilisent leur téléphonique est incapable de transférer tous les appels).	Evitez d'utiliser votre téléphone pendant les heures de pointe, ou essayez de nouveau après quelques minutes.
-	Vous êtres trop loin de la station téléphonique de votre fournisseur de réseau.	Vous pouvez contacter votre fournisseur de service et demander une carte indiquant les zones de couverture du réseau.
Echo ou bruit	• Le réseau de votre fournisseur de réseau est de mauvaise qualité.	Raccrochez et recomposez le numéro. Vous serez peut-être connecté sur un réseau ou une
	• La ligne téléphonique locale est de mauvaise qualité.	ngne de memeure quante.

Dépannage 117

Image: Second	I. I	Problèmes	Cause éventuelle	Solution possible	
Durée de vie de la batterie plus courte que d'habitude • La batterie est presque déchargée. La durée de vie de la batterie diminue fortement dans des endroits chauds. Utilisez une nouvelle batterie. • Lorsque vous ne pouvez pas vous connecter au réseau, le téléphone continue d'émettre des signaux et d'essayer de se connecter. Ceci utilise de l'énergie et peut réduire la durée de vie de la batterie. Déplacez-vous vers un endroit où le signal réseau est fort, ou éteignez temporairement votre téléphone. Le téléphone ne veut pas s'allumer • La batterie est complètement déchargée. Rechargez la batterie du téléphone. • La carte SIM ne fonctionne Demandez à votre fournisseur da complete de vier de service de toter la batterie.			• La durée de vie de la batterie dépend en partie de la configuration du système réseau de votre fournisseur de services. La batterie d'un téléphone, utilisée avec deux réseaux différents, aura deux durées de vie différentes.	Si le signal est faible à l'endroit où vous vous trouvez, éteignez temporairement le téléphone.	
• Lorsque vous ne pouvez pas vous connecter au réseau, le téléphone continue d'émettre des signaux et d'essayer de se connecter. Ceci utilise de l'énergie et peut réduire la durée de vie de la batterie. Déplacez-vous vers un endroit où le signal réseau est fort, ou éteignez temporairement votre téléphone. Le téléphone ne veut pas s'allumer • La batterie est complètement déchargée. Rechargez la batterie du téléphone. • La carte SIM ne fonctionne Demandez à votre fournisseur de completer de toter le batterie		Durée de vie de la batterie plus courte que d'habitude	• La batterie est presque déchargée. La durée de vie de la batterie diminue fortement dans des endroits chauds.	Utilisez une nouvelle batterie.	
Le téléphone ne veut pas s'allumer • La batterie est complètement déchargée. Rechargez la batterie du téléphone. • La carte SIM ne fonctionne Demandez à votre fournisseur de corrige de texter le batterie.	•		• Lorsque vous ne pouvez pas vous connecter au réseau, le téléphone continue d'émettre des signaux et d'éssayer de se connecter. Ceci utilise de l'énergie et peut réduire la durée de vie de la batterie.	Déplacez-vous vers un endroit où le signal réseau est fort, ou éteignez temporairement votre téléphone.	
• La carte SIM ne fonctionne Demandez à votre fournisseur		Le téléphone ne veut pas s'allumer	• La batterie est complètement déchargée.	Rechargez la batterie du téléphone.	
endommagée.		Erreur avec la carte SIM	• La carte SIM ne fonctionne pas bien ou est endommagée.	Demandez à votre fournisseur de services de tester la batterie.	
Erreur avec la carte SIM est mal installée. Réinstallez la carte SIM.			• La carte SIM est mal installée.	Réinstallez la carte SIM.	
• Les contacts de la carte SIM Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les contacts de la carte SIM.			• Les contacts de la carte SIM sont sales.	Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les contacts de la carte SIM.	
]	

Problèmes	Cause éventuelle	Solution possible
	• Carte SIM pas valable.	Contactez votre fournisseur de services.
Impossible de se connecter au réseau	• Vous n'êtes pas dans la zone de couverture du réseau.	Vérifiez les zones de couverture du réseau auprès de votre fournisseur de services.
	• Faible réception.	Déplacez vous vers un endroit offrant une meilleure réception ou, si vous êtes en intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
Je ne peux pas accepter des appels entrants.	• La fonction Restriction d'appels est activée.	Allez au menu Paramètres → Appels → Restriction d'appels , puis choisissez l'option Annuler tout .
Je ne peux pas	• La fonction Restriction d'appels est activée.	Allez au menu Paramètres → Appels → Restriction d'appels, puis choisissez l'option Annuler tout.
d'appels.	• La fonction Numéros autorisés est activée.	Allez au menu Paramètres → Appels → Numéro autorisés , puis choisissez l'option Off pour désactiver la fonction.
Le code PIN est bloqué.	• Vous avez entré un code PIN erroné trois fois de suite.	Contactez votre fournisseur de services. Lorsque votre fournisseur de services vous donne le code PUK de la carte SIM, utilisez ce code PUK pour débloquer la carte SIM.

۲

Dépannage 119

M300_EN.book Page 119 Saturday, October 9, 2004 7:43 AM

Problèmes	Cause éventuelle • La batterie ou le chargeur est	Solution possible Contactez votre revendeur.
La batterie ne se charge pas.	endommagé. • La température ambiante est au-dessous de 0°C ou au- dessus de 45°C.	N'utilisez pas le téléphone dans des endroits à fortes ou basses températures.
	• Faux contact entre la batterie et le chargeur.	Assurez-vous que tous les raccordements et les branchements sont bien faits.
Je ne peux pas ajouter de contacts dans le répertoire.	• La mémoire du répertoire est saturée.	Effacez des contacts ou des données inutiles.
Je ne peux pas utiliser certains services.	• Votre fournisseur de services ne supporte pas ces services ou vous devez vous abonner à ces services.	Contactez votre fournisseur de services.
services.	ou vous devez vous abonner à ces services.	

